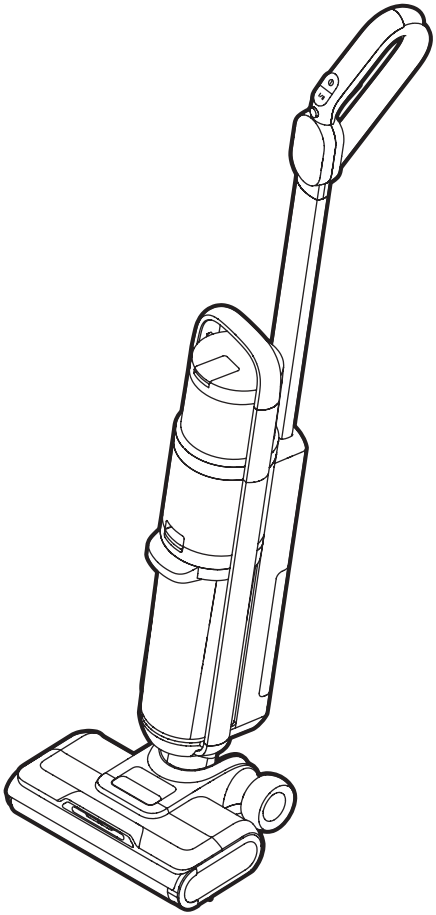
Honeywell

Cordless Floor Cleaner

User Manual

Read and save these instructions before use



Model number
FC20 ULTAMAX PRO

If you have any questions about the operation of this product, please call us toll-free at **1-800-281-1378** or email us at **info@ttl-corp.com**.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- This appliance has been designed for household use only, and not for commercial or rental services.
- This appliance must only be used in accordance with these instructions. The manufacturer will not be held responsible for any damage caused by improper or misuse of the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the battery pack needs to be replaced, please only use authorized Honeywell brand battery packs. Please Email: info@ttl-corp.com.
- Check that the voltage marked on the rating label matches your residence voltage.
- To remove battery, please make sure appliance is turned off and disconnected from the charger.
- The battery is to be disposed of safely.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- **Turn OFF** all controls before plugging or unplugging charger.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- **DO NOT** use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- **Always Turn OFF** this appliance before connecting or disconnecting the motorized roller nozzle or any other tool or attachment.
- **DO NOT** incinerate the appliance even if it severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- **DO NOT** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- **Turn OFF** all controls, including the power switch and disconnect charger from electrical outlet, and remove the battery before making any adjustments, performing maintenance, troubleshooting, changing accessories or storing appliance. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally, damage or injury.
- Risk of injury from moving parts. Brush may start unexpectedly. **Turn OFF** before cleaning or servicing.
- **DO NOT** switch the appliance on if it can be detected that it is not operating correctly or if it has suffered any type of damage.
- **DO NOT** attempt to repair this product yourself.
- **DO NOT** use with a damaged main power cable or plug. If the main power cable is damaged it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Any type of repair work other than that stated in “Cleaning & Maintenance” must be done by a manufacturer service technician or an authorized repair center.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
(CONTINUED)

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Keep children and pets away from the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution for Operation & Vacuuming

- Empty the appliance after each use. Keep it free of dust, lint, hair, or anything that reduces airflow. Please store carefully.
- **DO NOT** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children or pets.
- **DO NOT** use for any purpose other than described in this user manual. Use only manufacturer's recommended attachments and/or replacement parts.
- **DO NOT** use appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **DO NOT** expose battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C/265°F may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- **DO NOT** modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use or care.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Once fully charged, please fully disconnect from charger cable.
- **DO NOT** use wet hands when handling the appliance or plug.
- Turn off and unplug the machine before checking for blockages. Always keep the openings clear and prevent dust or dirt from blocking the air passage.
- **NEVER** use the appliance without the filter or dust cup in place.
- **DO NOT** dismantle the appliance while the motor is still operating.
- **DO NOT** touch the rotating parts of power brush when in operation.
- **DO NOT** use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- **NEVER** leave the appliance unattended while it is running.
- **DO NOT** unplug charger by pulling on cord. Unplug the charger by grasping the charger plug, not the cord.
- **DO NOT** use floor cleaner to pick up flammable materials such as gasoline, kerosene, lighter fluid, etc.
- **DO NOT** use floor cleaner to pick up toxic materials such as detergent, bleach, ammonia, solvents, acids, or flammable liquids. etc.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
(CONTINUED)

- **DO NOT** use floor cleaner to pick up sharp or hard objects such as broken glass, nails, screws, coins, etc.
- **DO NOT** use floor cleaner to pick up cement, gypsum powder, wall powder and other powder or small particles, or large objects that may cause vacuum blockage and motor burn out.
- **DO NOT** use floor cleaner to pick up anything that may still be burning such as cigarette butts or ash/cinders.
- Keep the plastic film away from children to avoid danger of suffocation.
- **DO NOT** rinse the roller brush and floor brush assembly separately after the roller brush is removed.
- **DO NOT** leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use or before servicing.
- **DO NOT** drag the cable or move the product by the cable, nor use the cable as a handle
- Use indoor only during charging and cleaning mode.

Caution for Li-ion batteries

- This product includes rechargeable Li-ion batteries. **DO NOT** disassemble, short circuit, apply heat, drop or strike the batteries, as they can cause electric shock or explode.
- If the battery is used incorrectly, liquid may leak out of the battery. **AVOID** touching the liquid. In the event of accidental contact, rinse the affected area with water. If the liquid comes into contact with the eyes, seek medical assistance. If battery liquid leaks, it can irritate or burn the skin.
- Recharge appliance only with the charger specified below in this manual. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- For use only with Kingclean model T-DC60-SAM battery and E-TEK charger model ZD024M342100US.
- **DO NOT** incinerate the appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- Keep batteries out of reach of children.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

Transportation information

- The Li-ion batteries in the appliance are subject to the requirements of dangerous goods legislation. The batteries can be transported by the user by road without any further requirements. In the event that they are shipped by a third party (e.g. transported by air or freight carrier), special requirements regarding packaging and identification must be met. In this case, a dangerous goods expert must be consulted when preparing the goods for dispatch.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
(CONTINUED)

Disposal information
- The appliance, batteries, accessories and packaging should be recycled in an environmentally responsible manner.
- **DO NOT** dispose of the appliance or the batteries along with your normal household waste.

Packaging
- The packaging is designed to protect the appliance from being damaged in transit. Dispose of packaging that is no longer required at an appropriate recycling point.
- Please dispose of all packing material in a safe and environmentally friendly manner.

Old appliance
- Old appliances often still contain valuable materials. You should therefore take appliances that have reached the end of their service life to your dealer or a recycling center so that they can be recycled.
- Ask your dealer or your local council about current disposal methods.
- This product can be applied on hard floors in the indoor environment, including waxed floors, rubber floors, marble floors, granite floors, seamless wood floors, solid wood floors and various ceramic tiles. If the surface is uneven, the best results may not be achieved.
- When the machine does not start, please do not shake or bump the machine up and down to prevent dirty water from flowing into the motor; when the machine is started, please do not lift or carry the machine up and down, nor tilt the machine to one side nor lay it flat on the floor to prevent dirty water from flowing into the motor.
- Always clean out the dirty water tank after each use to keep the machine performing well.
- Do not use the machine if the dirty water tank and the clean water tank are not installed properly.
- After using the machine, clean the dirty water tank, the suction nozzle, then air duct before storing in a cool, dry place.

Notes on Cleaning Solution

1) If a large amount of cleaning solution enters the motor, this may affect the performance of the appliance.
2) Please follow the instructions on the user guide (the ratio of the cleaning solution to the water is 1:40, about a 2.5 bottle cap of cleaning solution) to prepare the cleaning solution. It is recommended to use the cleaning solution produced by the company and the manufacturer approved by the company, and it must not contain acid, alkali solution or substances harmful to the environment.
3) The cleaning solution should be kept in a well-ventilated place to avoid sunlight and in a place where children can't reach. If the cleaning solution accidentally gets into the eyes, it should be rinsed thoroughly with clean water

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
(CONTINUED)

immediately. In case of accidental ingestion, seek medical attention immediately.

4) When disposing waste from dirty water tank and the cleaning solution from clean water tank, please follow current environmental protection requirements for proper disposal.

⚠WARNING

This product contains Lithium-Ion rechargeable batteries. DO NOT mix Lithium-Ion batteries with general household waste. According to Federal and State regulations, removal and proper disposal of Lithium-Ion batteries is required. For specific battery disposal instructions please contact Call2Recycle at 877-723-1297 or visit www.call2recycle.org.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THE PRODUCT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

THANK YOU

Thank you for purchasing a Honeywell Cordless Floor Cleaner. This User Manual is intended to provide you with important information needed to set up, operate, maintain, use safely, and troubleshoot this product.

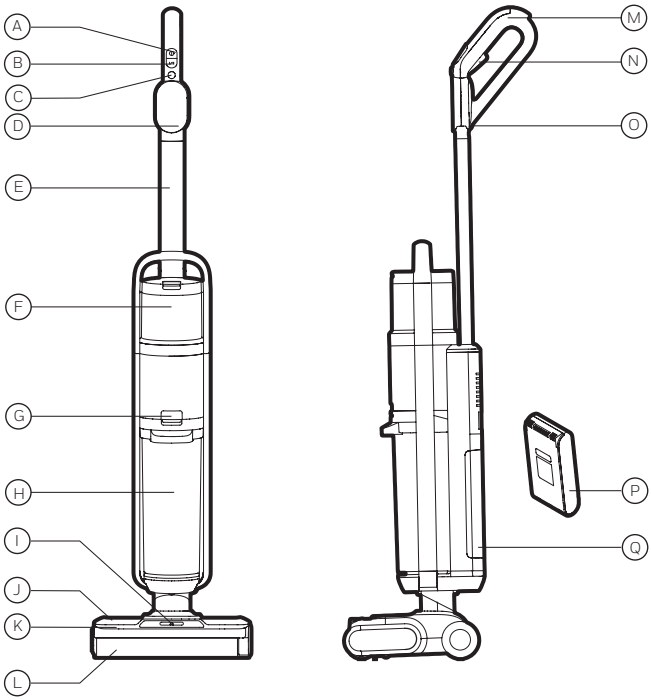
GETTING TO KNOW YOUR CORDLESS FLOOR CLEANER

Included in Box

Open the box, take out the protective materials, and take out the product & all accessories included.

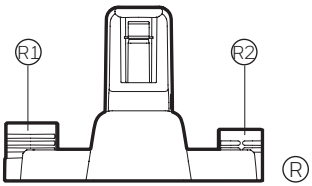
Keep the outer packaging for future transportation and maintenance.

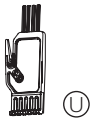
Name of each part

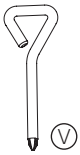


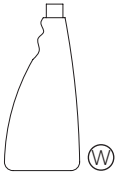
A. Switch Button
B. Mode Button
C. Self-Cleaning Button
D. Display
E. Metal Handle
F. Clean Water Tank
G. Dirty Water Tank Release Button
H. Dirty Water Tank
I. Water Spray
J. Brushroll Cover
K. Brushroll Window
L. Brushroll
M. Handle Assembly
N. Water Spray Button
O. Mute / Language Switch Button
P. Battery Pack
Q. Battery Pack Cover

GETTING TO KNOW YOUR CORDLESS FLOOR CLEANER









R. Charging Base
R1. Accessory Storage 1
R2. Accessory Storage 2
S. Power Scrub Roller
T. Charger
U. Short Cleaning Brush with Cutter
V. Triangle Screwdriver
W. Multi Surface Cleaning Solution
X. Long Cleaning Brush
Y. User Manual

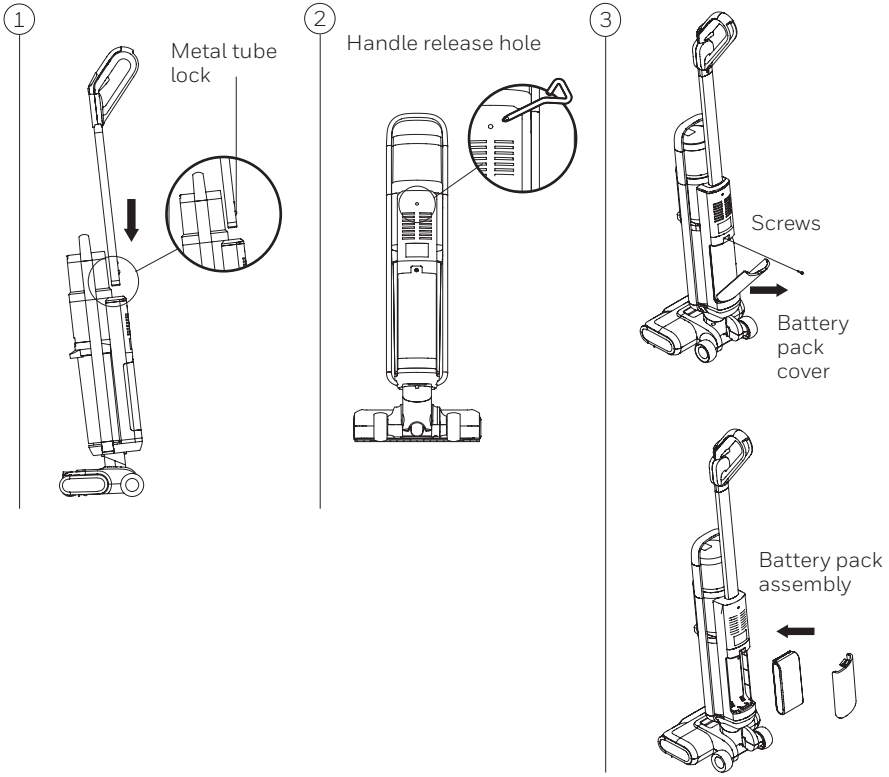
Packing List	
Main Body	X1
Metal Handle	X1
Charge Base	X1
High-Capacity Battery Pack	X1
Charger	X1
Easy-Change Power Scrub Rollers	X2
Filter	X2
Triangle Screwdriver	X1
Long Cleaning Brush	X1
Short Cleaning Brush with Cutter	X1
Multi-Surface Cleaning Solution	X2
Accessory Storage 1	X1
Accessory Storage 2	X1
User Manual	X1

GETTING STARTED

Product Assembly

Insert the metal handle into the main body as shown on (Fig.1). Once you hear a “click”, then the handle should be properly installed.

To remove the handle, insert the triangle screwdriver into the handle release hole and pull the handle upwards as shown on (Fig.2).



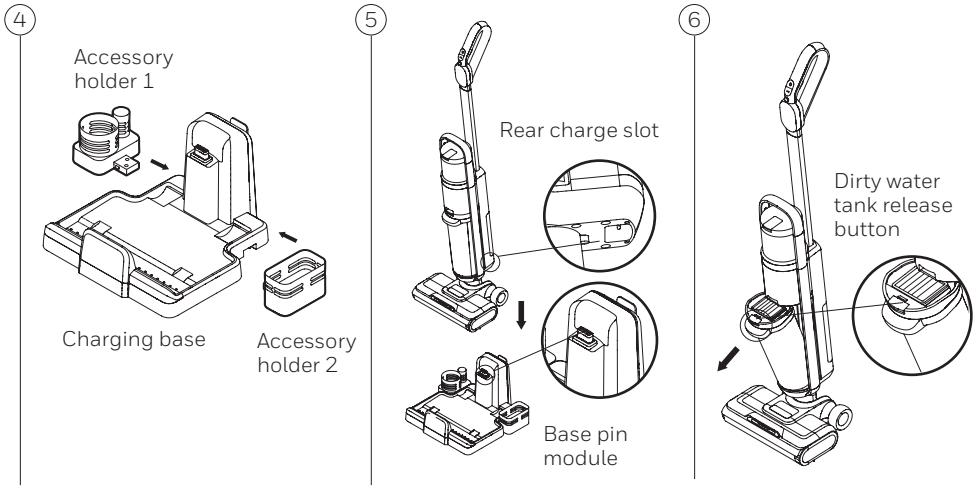
Battery Pack Installation

Remove the battery pack cover plate by using the provided triangle screwdriver Insert the battery pack into the slot and replace the battery pack cover (Fig.3).

Note: The battery pack does not need to be taken out unless it needs replacement.

Charge Base and Accessory Storage Assembly

Place the accessory holder 1 and 2 in the direction of the arrow on (Fig.4) and push them against the charging base. You will hear a “click” once they are installed properly.



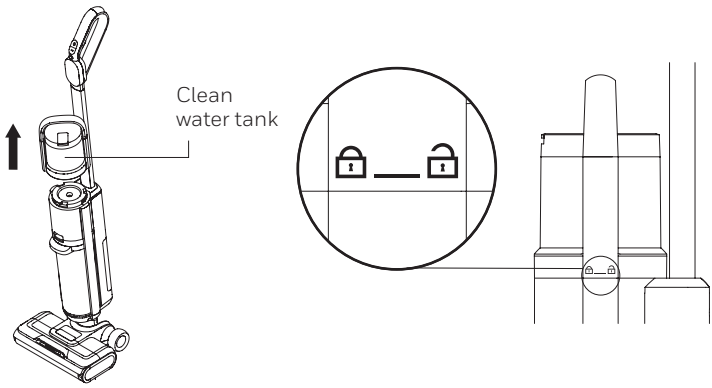
Placing the Machine in to The Charge Base

Placing the machine into the charge ensuring it seats properly on the base pin module as shown on (Fig.5). When using the product, pick up the machine by holding the handle and lifting it up out of the charge base.

Installation and Removal of Dirty Water Tank

To remove the dirty water tank, hold the machine, hold the dirty water tank handle with the other hand, and then press the dirty water tank release button with your thumb to remove the dirty water tank; to install the dirty water tank, first you should insert the bottom of the dirty water tank into the machine body, and then press the dirty water tank until a click is heard in the body, at this moment, it means the installation is successful. (Fig.6)

7



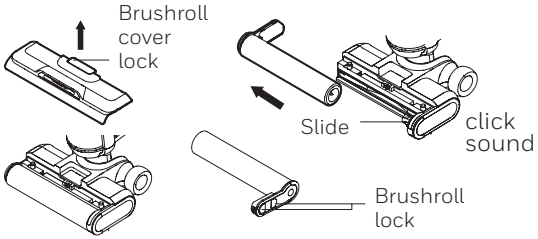
To remove the clean water tank, support the machine with one hand, hold the clean water tank handle with the other hand and turn it counter-clockwise in the unlock position. Lift up the clean water tank.

To install the clean water tank, place it back in the unlock position and twist clockwise to locked position. (Fig.7)

Roller Brush Removal and Installation

1. Remove the cover plate by gently pulling up the brushroll cover lock.
2. Remove the roller brush lock toward the middle and pull out the roller brush. To reinstall, insert the left side of the roller brush into the slide until you hear a click. Reinstall the cover plate by placing it on top of the roller brush and press firmly until you hear a click. (Fig.8)

8

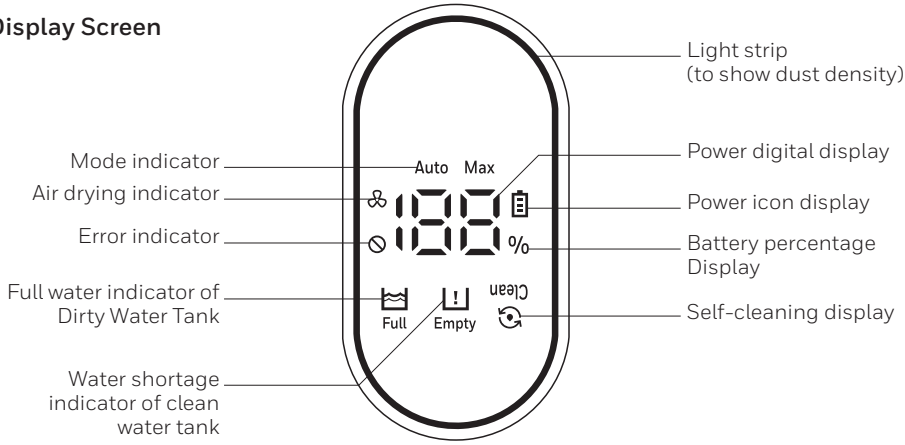


Use the Product

Note: Please ensure that the machine is charged before using the product.

If not, please charge it in time and use it after fully charged.

Display Screen



1. **Light Strip:** When you turn on the machine, it will start in auto mode (the machine will automatically adjust the suction mode depending on the density of dust). Blue light strip means minimal dust density. Red light strip means heavier dust density.

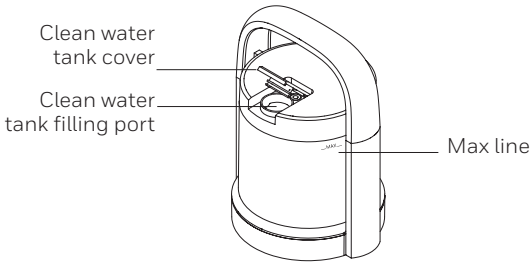
   While charging, it will show a blue light strip.
2. **Mode Indicator:** There are 2 suction modes, auto mode and max mode. Auto mode is the default when you turn on the machine.
3. **Air-drying indicator :** indicates when the brush roll is being air-dryed when placed on the charging base for self-cleaning.
4. **Error indicator :** it will flash to prompt in case of errors such as full water tank, water shortage of clean water tank, insufficient power or roller brush blockage.
5. **Dirty Water Tank Full Indicator :** when the dirty water reaches the maximum level, this icon will flash and a voice prompt will remind the user to clean out the dirty water tank. *Note: when using the product, you may hear a reminder to clean out the dirty water tank if the water splashes onto the sensor. The machine will stop automatically.
6. **Water shortage indicator of clean water tank:** When the water in the clean water tank is empty, the water shortage icon " " flashes, reminding the user to add clean water.
7. **Power digital display:** display the real-time power level.
8. **Power icon display :** power warning light.(When the power is lower than 20%, the icon turns red to indicate charging, and in other cases it is a cool white light)
9. **Self-cleaning display:** When the machine enters the self-cleaning mode, the self-cleaning icon " " flashes to remind the user that the machine is self-cleaning.

OPERATION

Fill the Clean Water Tank

1. Hold the handle of the tank and rotate counterclockwise to remove the tank.
2. Open the cover of the clean water tank, and pour clean water to the maximum water level.
3. Close the cover to ensure that it is tight, and then put the clean water tank back into the machine.
4. Hold the handle of the tank and rotate downward clockwise (lock) until you hear a click for proper installation.
5. Water temperature requirement: below 104°F / 40°C.
6. Cleaning Solution: Only use the provided cleaning solution. Using a cleaning solution other than what was provided may damage the machine. Pour 2.5 bottle cap of the cleaning solution and add clean water until the maximum water line (ratio of 1:40).

9



Using the Machine

1 The On/Off button is located on the top of the handle. Press once to turn on the machine, auto mode will be the default mode. Press the mode button to switch to Max mode. Press the On/Off Button again to turn off the machine. (Fig.10)

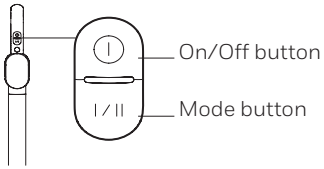
2. When using the machine, press and hold the water spray button to spray water on the floor. Release the button to stop spraying. (Fig.11)

3. When the machine is power on or charging, press the mute button to stop the voice prompt, and press the mute button again to resume the voice prompt. When the voice function is on, you can switch the language by pressing mute button for 3 seconds and switch among 5 language voices, in a sequence of English, German, Italian, French, and Spanish. (Fig.11)

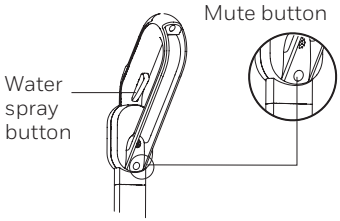
OPERATION (CONTINUED)

4. When the machine is power on, put it upright and the brush motor stops working immediately, while suction motor works at higher power for 3 more seconds before it stops.

10



11



12

Note:

1. The water spray button cannot be used together with the On/Off button or the mode button simultaneously.
2. It is recommended to use the Max mode to work in heavily polluted environments or when there are many water spots. (Fig.12)
3. When the dirty water tank is full, the full water indicator of Dirty water tank on the display screen will flash to give an alarm prompt, and the machine motor will stop working immediately.
4. After using the machine, always put it back on the charge base to prevent the product from falling over.
5. When clean water tank is in shortage of water, the display screen shows " ! " to remind user to fill in clean water tank.
6. No matter whether it is powered on or not, please do not wash the floor brush assembly with water to prevent water from entering the motor, water pump, circuit board and other electrical components in the floor brush, otherwise it may result in damage.
7. Do not use the product to suck foaming liquid, nor put high-foaming cleaning solution into clean water for use.

Charging the Machine

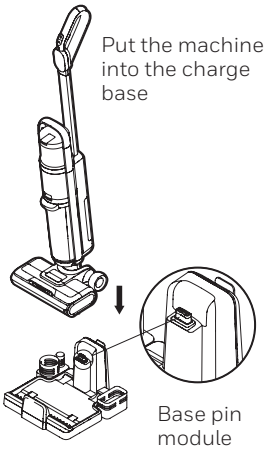
Put the machine into the charge base, connect one end of the adapter to the charge base, and plug in the adapter to a socket.

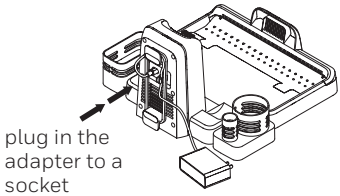
When charging, the display screen shows the battery percentage and light strip in blue is turning. When it is fully charged, the display screen shows 100% power and the light strip will remain blue. When put on the charge base while voice function is on, there will be voice prompts for each steps accordingly.

Ensure to place the charging base in an area close to the wall or a corner to prevent tripping over it.

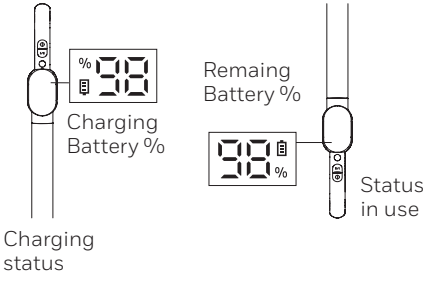
Note:

1. If the product will not be used for a long time, charge it every 3 months to maintain the battery life.
2. Do not keep the charger plugged in when the product is fully charged. Put away the charger for safe keeping.
3. When the machine is used for the first time, the capacity of the battery pack of the machine may not be full. Please charge the battery fully before use.
4. The battery percentage showed on the display when charging is in a opposite direction when using. (Fig.13)
5. There is space for power cord at back side of the charging base, to avoid power cord to be placed on the floor. (Fig.14)

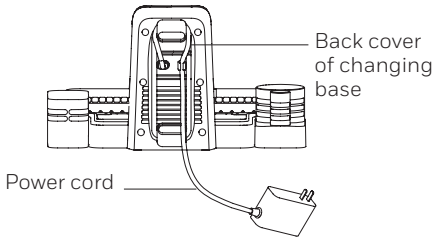




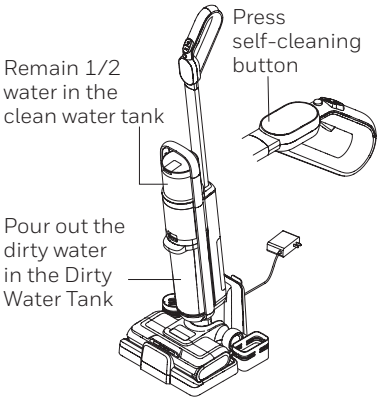
13



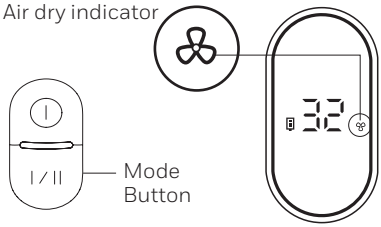
14



15



16



Air Dry Mode for Brushroll

1. You can manually turn on air-dry mode while the machine is charging. If using the Self-Cleaning Mode, the machine will automatically turn on the Air-Dry mode after each Self Cleaning.
2. To manually turn on air dry mode you need to press Mode button while it is charging. After you turn on the air dry mode, there is voice prompt saying “start drying brushroll” and the display shows a fan icon. (Fig.16)
3. Air dry function lasts for 4 hours.
4. Air dry mode does not have memory: When it is interrupted, it will restart next time again with a 4 hour process. It does not have a memory for it being turned on: when you turn on air dry function, but remove it from charging base and put it into charging base again, the air dry mode is turned off.

Always Empty the Dirty Water Tank Before Using Self-Cleaning Mode.

Place the machine on the charge base, insert the adapter into the socket, keep at least 1/2 of the water in the clean water tank, press the self-cleaning button and the self-cleaning icon on the display screen will flash.

If the voice function is on, the voice will say: start self-cleaning, make sure there is enough water in water tank. Press any of the On/Off button or mode button or self-cleaning button to stop self-cleaning, and just return to charging mode or air dry mode. (Fig.15)

1. Please clean the dirty water water tank before and after the self-cleaning mode.
2. If the dirty water tank is full, the product will not start the self clean mode.
3. Make sure there is more than 25% battery for self-cleaning function.

CLEANING & MAINTENANCE

Full Dirty Water Tank Reminder

When the product is at use or at self-cleaning mode, once it detects that the dirty water tank is full, the machine will stop, and the voice prompt gives reminder. Please clean the dirty water tank accordingly.

Roller Brush Stuck Reminder

When the machine is working or in the cleaning mode, if the roller brush is stuck, it will cause the machine to stop, and send a voice reminder-"the roller brush is stuck, please clean the roller brush". At this time, please take out the roller brush, clean the foreign objects or entangled hairs stuck in the roller brush, and then return to work.

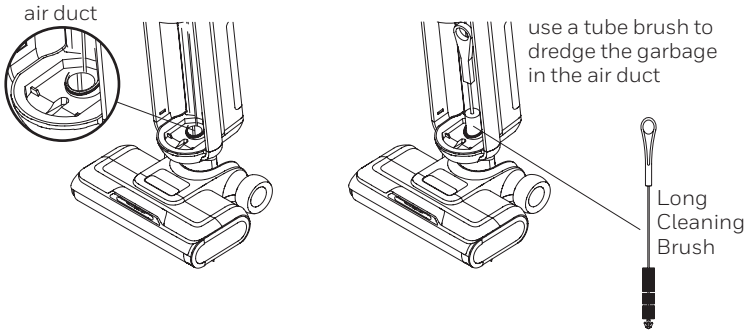
Refer to page 19 for floor brush assembly cleaning instructions.

Air Duct Block Reminder

When the machine is working or in the cleaning mode, if the air duct is blocked, it will send a voice prompt-please clean the roller brush, elbow and air duct. Please clean the air duct in the floor brush assembly and the air duct on the dirty water tank.

Air duct cleaning method: remove the dirty water tank, take out the upper cover of the dirty water tank and the filter assembly, clean the parts of the dirty water tank and assemble the dirty water tank, use a tube brush to dredge the garbage in the air duct of the floor brush assembly, and then put the dirty water tank back in the machine. (Fig.17)

17



CLEANING & MAINTENANCE (CONTINUED)

Battery Capacity Reminder

When the machine is working, if you hear the voice prompt- “battery power is low”, stop using the machine and charge it.

The machine will shut down if the battery is totally discharged.

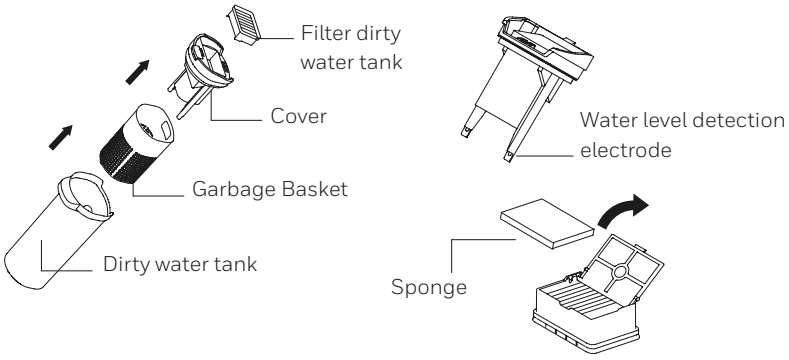
Dirty Water Tank Cleaning

When the water level electrode of the dirty water tank detects that the water is full, the full water indicator on the machine display screen will flash continuously, and the machine will stop working, reminding the user to clean the dirty water tank as soon as possible. Take out the upper cover of the dirty water tank, pour out the dirty water and garbage in the dirty water tank and garbage basket, and rinse the dirty water tank and garbage basket with clean water. If the surface of the filter sponge and the filter assembly is covered with dirt, they can also be washed with water. After rinsing, the above parts need to be dried, and then put back into the machine. If you find that there are stubborn stains on the inner wall of the dirty water tank and garbage basket, please clean it directly with a tube brush. (Fig.18)

Note: 1. It is recommended to clean the dirty water tank after each use.

2. If the water level detection electrode is dirty, it can be cleaned with a rag or rinsed with clean water and then wiped with a rag.

18



CLEANING & MAINTENANCE (CONTINUED)

Floor brush assembly cleaning

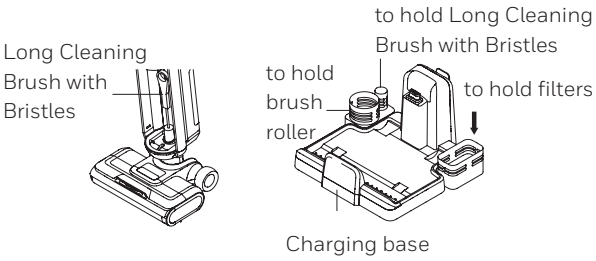
Use your fingers to buckle the roller brush cover lock and push it upwards, take out the roller brush cover assembly, pinch the two roller brush locks in the middle, take out the roller brush assembly, use dry cloth to clean the empty roller position. Use a small brush to clean the foreign matter wrapped around the roller brush. Clean, wash the roller brush and the roller brush cover in clean water. After cleaning is complete, assemble the brush and the cover in place.

Note: 1. If it is not to be used immediately, please air dry the dirty water tank body, the upper cover of the dirty water tank, the filter sponge, the filter assembly, the garbage basket, the roller brush body and the roller brush cover plate assembly in a ventilated place before re-installing them into the machine.

2. The roller brush can also be placed in the accessory holder to dry.

19

20



CLEANING & MAINTENANCE (CONTINUED)

Daily Maintenance and Storage

1. After each use, it is recommended to clean the dirty water tank, the upper cover of the dirty water tank, the garbage basket, the filter assembly, the filter sponge, the roller brush body and the roller brush cover plate assembly for the next use. After the accumulative use time of the filter element reaches 30-50 hours (depending on the use of the filter element), it is recommended to purchase and replace the filter element at the designated location, so as not to affect the performance of the machine.
2. After usage place the machine on the charge base to ensure that the product can stand upright reliably and reduce damage to the machine due to accidental touch and dumping. When connecting to AC power supply, it starts to charge the machine.
3. When packing and storing, if you need to disassemble the battery pack parts, please remove the battery pack cover, hold the battery pack and pull it out to take out the battery pack.
4. When the machine won't be used for a long time, please put the machine in a cool and dry place, rather than in direct sunlight or humid environment.
5 When the air duct is blocked, please take out the roller brush assembly, the roller brush cover plate assembly and the dirty water tank assembly, and insert a tube brush into the the air inlet at the junction of the body and the dirty water tank and then poke down to remove the garbage blocking the air duct.
6. There is accessory storage 1 and accessory storage 2 on the charge base that can be used to store accessories. The large cylinder on accessory storage 1 can hold the brush roller, and the small cylinder can hold the long cleaning brush with bristles. Accessory storage 2 can hold the filters.

- Store the appliance indoors. Do not expose the appliance to outdoor weather conditions, moisture, rain, snow or heat. Do not use or store in temperatures below 41°F (5°C) or above 100°F (38°C). Ensure that the appliance is stored in room temperature before operating.
- **DO NOT IMMERSE THE MOTOR HOUSING, MAIN POWER CABLE OR ADAPTER IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.**
- **DO NOT** leave the appliance close to heat sources such as ovens, heaters and radiators nor allow the cord to come into contact with hot surfaces.
- Clean the appliance only with a dry cloth. **DO NOT** use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the appliance.

TROUBLE SHOOTING

Before contacting customer support please check the following:

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
Machine doesn't work	The product is not powered-on or the power level is low	Charge the machine
	The On/Off button is not pressed or other switches are pressed simultaneously	Separately press the On/Off button again
	Severe entanglement of the roller brush body	Clean the roller brush body
	The dirty water tank is full	Clean the dirty water tank
	The battery pack is not installed in place	Re-install the battery pack
	Press On/Off button in upright state	After tilting the machine, the roller brush can work
Reduced suction	The dirty water tank has reached the Max line	Empty out and clean the dirty water tank
	Window and dirty water tank are not installed in place	Re-install
	The roller brush body is entangled with hair	Clean the roller brush body
	Dirty filter	Clean the filter
	Low battery	Charge the machine
Abnormal sound of the machine	Blocked suction port	Clean foreign objects in the suction port
	The dirty water in the dirty water tank has reached the MAX line	Clean the dirty water tank
The floor brush doesn't spray water	Water shortage in the clean water tank	Add water to the clean water tank
	The spray button is not pressed	Press the water spray switch

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
The floor brush doesn't spray water (continued)	The clean water tank is not assembled in place	Reinstall the clean water tank in place
	The clean water tank is filled with dirty water, blocking the waterway	Remember that the clean water tank cannot be filled with dirty water
Water spray at the air outlet	The filter sponge and assembly are not dried after cleaning and use	It needs to be cleaned and dried before use
	The water in the dirty water tank has exceeded the MAX line	Take out the dirty water tank, pour out the dirty water and use it
	During use, the machine shakes or strongly hits a wall	Take out the dirty water tank, pour out the dirty water and use it
	No filter sponge or sponge component are installed	Install filter sponge or sponge assembly
	Dirt on the water level electrode results in the failure	Wipe it after cleaning
No voice of the machine	Press the mute button	Press the mute button again

Note: If there are other faults (when below code showed on screen), special tools must be used, thus you must go to the designated repair point for repair or replacement or please contact the official after-sales customer service for guidance.

Error Code

F1	F2	F4	F5
Connection error between battery and unit	Charger base overvoltage	Charger base overcurrent	Motor secondary overcurrent
F6	**F7**	**F9**	
Motor primary overcurrent	Serial communication error	Discharge overtemperature	

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	FC20 ULTAMAX PRO
Adaptor	ZD024M342100US
Input	100-240V~50/60Hz 0.8A
Output	34.2V 1000mA
Rated voltage	28.8V
Rated power	300W
Battery capacity	3000mAh
Clean water tank volume	0.8L
Dirty water tank volume	0.7L
Charging time	3~4h

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This product contains batteries or recyclable electronic waste, and the rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. When disposing of the product, please do not place it with general household garbage, and hand it to the electronic waste collection point designated by the state. This is conducive to environmental protection.

WARRANTY CARD

Read all the instructions before attempting to use this product.

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

This warranty is applicable for the FC20 ULTAMAX PRO in the U.S.A. only. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instructions regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact TALENTONE TECHNOLOGY LTD Customer Support by E-mail, telephone, or regular mail as described below. Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product TALENTONE TECHNOLOGY LTD will repair or replace (with new, refurbished, lightly used, or remanufactured components or products), at TALENTONE TECHNOLOGY LTD 's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your TALENTONE TECHNOLOGY LTD product should require service."

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to damage caused by blockages, external sources such as power surges and transits, or routine maintenance components such as filters, fans, batteries, bags, belts, rollers, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair or any other use not in accordance with the User Manual is not covered.

This product is manufactured according to specifications of the country of sale. Any warranties accompanied with this product is only valid in the country of purchase. Please read the user manual carefully before setting up or using this product.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD is not liable for incidental or consequential damages of any nature associated with the use of this product. TALENTONE TECHNOLOGY LTD 's liability will not exceed the purchase price of the product.

IF YOUR TALENTONE TECHNOLOGY LTD PRODUCT SHOULD REQUIRE SERVICE:
CUSTOMER SUPPORT (USA):
TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073 USA
TEL: (800) 281-1378 (US & CANADA)
EMAIL: INFO@TTL-CORP.COM

When contacting our Customer Support, please have the information below along with the proof of purchase. All warranty requests must be accompanied by a proof of purchase, which is a copy of the original receipt.

Product information

Model: FC20 ULTAMAX PRO

Date of purchase: .....

Purchased from: .....

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE TWO YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073 USA
TEL: (800) 281-1378 (US & CANADA)
EMAIL: INFO@TTL-CORP.COM

Made in China

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product. This product is manufactured by Talentone Technology Limited, 30/F, Office Tower 1, Enterprise Square 5, 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

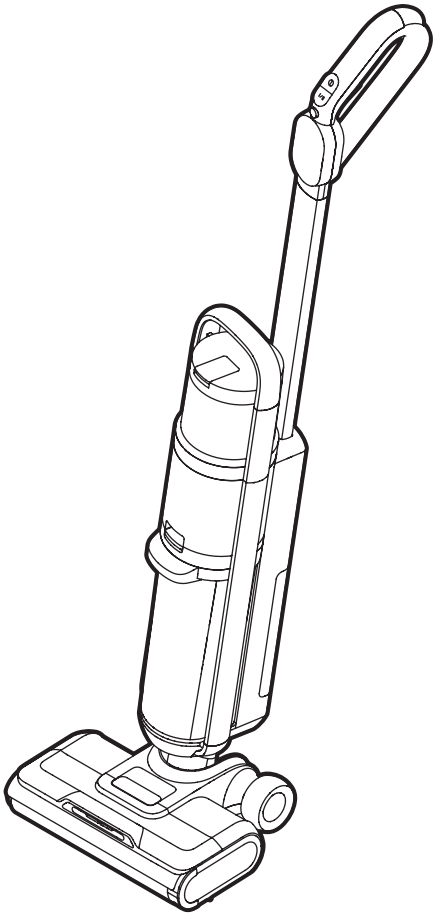
Honeywell

Honeywell

Laveuse de sol sans fil

Manuel de l'utilisateur

Lisez ces instructions avant l'utilisation et conservez-les



Numéro de modèle
FC20 ULTAMAX PRO

Pour toute question concernant le fonctionnement de cette laveuse, composez le numéro sans frais **1 800 281-1378** ou envoyez un courriel à l'adresse **info@ttl-corp.com**.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

Des précautions de base sont à prendre pour utiliser un appareil électrique, notamment les suivantes :

⚠ ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE :

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé pour des activités commerciales ou de location.
- Cet appareil doit être utilisé conformément à ces instructions. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou abusive de l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Ne remplacer le bloc-batterie que par un bloc-batterie autorisé de marque Honeywell. Veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante : info@ttl-corp.com.
- La tension indiquée sur l'étiquette doit correspondre à la tension de votre résidence.
- L'appareil doit être éteint et débranché du chargeur avant de retirer la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de façon sécuritaire.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- **Éteindre** toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher le chargeur.
- Redoubler de vigilance lors du nettoyage d'escaliers.
- **NE PAS UTILISER** l'appareil dans un espace fermé dans lequel se dégagent des vapeurs de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de certaines substances antimites ou de poussière inflammable, ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- **Toujours mettre cet appareil hors tension** avant d'installer ou de retirer l'embout rotatif motorisé ou tout autre outil ou accessoire.
- **NE PAS** jeter l'appareil dans le feu même s'il est gravement endommagé. Les batteries risquent d'exploser.
- **NE PAS** aspirer d'objets brûlants ou fumants, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- **Éteindre** toutes les commandes, y compris l'interrupteur d'alimentation. Débrancher le chargeur de la prise électrique, puis retirer la batterie avant d'effectuer des réglages, l'entretien ou le dépannage, de changer les accessoires ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil, de dommages ou de blessures.
- Les pièces mobiles présentent un risque de blessures. La brosse peut démarrer de manière imprévisible. **Éteindre** avant le nettoyage ou l'entretien.
- **NE PAS** mettre l'appareil sous tension si son fonctionnement semble douteux ou s'il a subi des dommages.
- **NE PAS** essayer de réparer ce produit vous-même.
- **NE PAS** utiliser avec une prise ou un câble secteur endommagés. Si le câble secteur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Toute réparation autre que celle indiquée dans « Nettoyage et entretien » doit être effectuée par un technicien d'entretien ou un centre de réparation agréé par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
(SUITE)

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) atteintes d'une défaillance physique, sensorielle ou intellectuelle, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou ne leur donne les instructions nécessaires sur l'utilisation. Les enfants et les animaux domestiques doivent être éloignés de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Consignes de sécurité – fonctionnement et aspiration

- Vider l'appareil après chaque utilisation. La poussière, les peluches, les cheveux ou autres risquent de réduire le flux d'air. Le ranger en lieu sûr.
- **NE PAS** laisser l'appareil être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est indispensable s'il est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.
- **NE PAS** utiliser à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel de l'utilisateur. N'utiliser que les accessoires ou les pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- **NE PAS** utiliser un appareil endommagé ou ayant subi des modifications. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent réagir de manière imprévisible. Elles présentent un risque d'incendie, d'explosion ou de blessure.
- **NE PAS** exposer le bloc-batterie ou l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C/265 °F peut provoquer une explosion.
- L'entretien doit être effectué par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. La sécurité du produit sera ainsi maintenue.
- **NE PAS** modifier ou tenter de réparer l'appareil, sauf indication contraire dans les consignes d'utilisation ou d'entretien.
- Suivre toutes les instructions concernant la charge. Ne pas charger l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie. Une fois l'appareil complètement chargé, débrancher complètement le câble du chargeur.
- **NE PAS** manipuler l'appareil ou la prise avec les mains mouillées.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant de vérifier qu'il n'est pas obstrué. Les ouvertures doivent toujours rester dégagées. Empêcher la poussière ou la saleté de bloquer le passage de l'air.
- **NE JAMAIS** utiliser l'appareil sans le filtre ou le bac à poussières en place.
- **NE PAS** démonter la laveuse si le moteur tourne encore.
- **NE PAS** toucher les pièces rotatives de la brosse électrique lorsqu'elle est en marche.
- **NE PAS** utiliser avec un cordon ou une prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou tombé dans l'eau, le renvoyer à un centre d'entretien.
- **NE JAMAIS** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- **NE PAS** débrancher le chargeur en tirant sur le cordon. Pour débrancher le chargeur, saisir la prise et non pas le cordon.
- **NE PAS** utiliser la laveuse de sol pour aspirer des matériaux inflammables comme l'essence, le kérosène, l'essence à briquet, etc.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
(SUITE)

- **NE PAS** utiliser la laveuse de sol pour ramasser des matériaux toxiques comme des détergents, de l'eau de Javel, de l'ammoniac, des solvants, des acides ou des liquides inflammables, etc.
- **NE PAS** utiliser la laveuse de sol pour ramasser des objets pointus ou durs comme du verre brisé, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- **NE PAS** utiliser la laveuse de sol pour aspirer du ciment, du plâtre, de la poudre de mur et d'autres poudres ou petites particules ou de gros objets susceptibles de bloquer l'aspiration et de griller le moteur.
- **NE PAS** utiliser la laveuse de sol pour ramasser tout ce qui peut encore brûler, comme les mégots de cigarettes ou les résidus de cendres.
- Le film plastique doit rester hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- **NE PAS** rincer l'ensemble rouleau-brosse et brosse à sols séparément après avoir retiré le rouleau-brosse.
- **NE PAS** laisser la laveuse lorsqu'elle est branchée. Débranchez la laveuse de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou avant de l'entretenir.
- **NE PAS** faire tirer le câble ou déplacer la laveuse en tirant sur le câble, ni utiliser le câble comme une poignée.
- Utiliser à l'intérieur uniquement pendant le mode de charge et de nettoyage.

Consignes de sécurité – batteries lithium-ion

- Cet appareil contient des batteries lithium-ion rechargeables. **NE PAS** démonter, court-circuiter, chauffer, laisser tomber ou cogner les batteries. Elles peuvent causer une décharge électrique ou une explosion.
- Si la batterie n'est pas utilisée correctement, du liquide risque de s'écouler. **ÉVITER** tout contact avec le liquide. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau la zone concernée. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. En cas de fuite, le liquide de la batterie risque d'irriter ou de brûler la peau.
- Recharger l'appareil uniquement avec le chargeur spécifié ci-dessous dans ce manuel. Un chargeur adapté à un type de batterie peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- À utiliser uniquement avec la batterie Kingclean modèle T-DC60-SAM et le chargeur E-TEK modèle ZD024M342100US.
- **NE PAS** jeter l'appareil dans le feu même s'il est gravement endommagé. Les batteries risquent d'exploser.
- Les batteries doivent toujours être hors de portée des enfants.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit rester éloignée d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets en métal, qui risquent d'établir une connexion entre les bornes. Un court-circuit au niveau des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- **NE PAS** utiliser une batterie ou une laveuse qui est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent réagir de manière imprévisible. Elles présentent un risque d'incendie, d'explosion ou de blessure.

Consignes pour le transport

- Les batteries au lithium-ion sont soumises aux exigences de la réglementation sur les marchandises dangereuses. Les batteries peuvent être transportées par l'utilisateur par la route sans autres exigences.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
(SUITE)

En cas d'expédition par des tiers (p. ex., avion ou fret), des exigences particulières concernant l'emballage et l'identification doivent être respectées. Dans ce cas, il faut consulter un expert en marchandises dangereuses lors de la préparation des marchandises pour l'expédition.

Information concernant l'élimination des déchets

- La laveuse, les batteries, les accessoires et l'emballage doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.
- **NE PAS** jeter l'appareil ou les batteries avec vos ordures ménagères.

Emballage

- L'emballage est conçu pour protéger la laveuse contre les dommages pendant le transport. Mettre au rebut les emballages inutiles dans un point de recyclage approprié.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage d'une manière sûre et respectueuse de l'environnement.

Vieux appareils

- Les vieux appareils contiennent souvent encore des matériaux précieux. Il faut donc apporter les appareils en fin de vie à votre revendeur ou à un centre de recyclage afin qu'ils soient recyclés.
- Consulter votre revendeur ou votre mairie pour connaître les méthodes de mise au rebut actuelles.
- Ce produit peut être utilisé sur les sols durs en intérieur, notamment les sols cirés, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en bois sans joints, les sols en bois massif et différents carreaux de céramique. Les meilleurs résultats ne seront peut-être pas obtenus si la surface est inégale.
- Lorsque la laveuse ne démarre pas, ne pas la heurter ni la secouer de haut en bas, pour éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur; lorsque la laveuse démarre, ne pas la soulever ni la porter, ni l'incliner sur le côté ni la poser à plat sur le sol pour éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur.
- Pour préserver les performances de la laveuse, toujours nettoyer le réservoir d'eau sale après chaque utilisation.
- Si le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre ne sont pas installés correctement, ne pas utiliser la laveuse.
- Après avoir utilisé la laveuse, nettoyer le réservoir d'eau sale, la buse d'aspiration, puis le conduit d'air avant de la ranger dans un endroit frais et sec.

Remarques relatives à la solution de nettoyage

1) Si une quantité importante de solution de nettoyage pénètre dans le moteur, cela peut affecter les performances de la laveuse.
2) Veuillez suivre les instructions du guide de l'utilisateur pour préparer la solution de nettoyage : le rapport de mélange entre la solution de nettoyage et l'eau est de 1:40, soit environ 2,5 bouchons de bouteille de solution de nettoyage. Nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage produite par l'entreprise et le fabricant agréé par l'entreprise. Elle ne doit pas contenir d'acide, de solution alcaline ou de substances nocives pour l'environnement.
3) La solution de nettoyage doit être conservée dans un endroit bien ventilé à l'abri de la lumière du soleil et dans un endroit inaccessible aux enfants. Si la solution de nettoyage entre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
(SUITE)

accidentellement en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.

4) Lors de l'élimination des déchets du réservoir d'eau sale et de la solution de nettoyage du réservoir d'eau propre, veuillez suivre les exigences actuelles de protection de l'environnement pour une élimination appropriée.

⚠ ATTENTION

Cet appareil contient des batteries lithium-ion rechargeables. Ne mettez PAS des batteries lithium-ion au rebut avec les ordures ménagères habituelles. Selon les règlements provinciaux et fédéraux, les batteries lithium-ion doivent être retirées et jetées de manière appropriée. Pour obtenir des directives précises sur l'élimination des batteries, veuillez communiquer avec Call2Recycle en composant le 1 877 723-1297 ou en visitant le site www.call2recycle.org.

CONSERVEZ CE DOCUMENT

CE MODÈLE NE CONVIENT QU'À UN USAGE DOMESTIQUE. TOUTE UTILISATION COMMERCIALE DU PRODUIT ANNULE LA GARANTIE DU FABRICANT.

MERCI

Merci d'avoir acheté une laveuse sans fil Honeywell. Ce manuel de l'utilisateur est destiné à vous donner toutes les explications nécessaires pour installer, faire fonctionner, entretenir, utiliser en toute sécurité et dépanner ce produit.

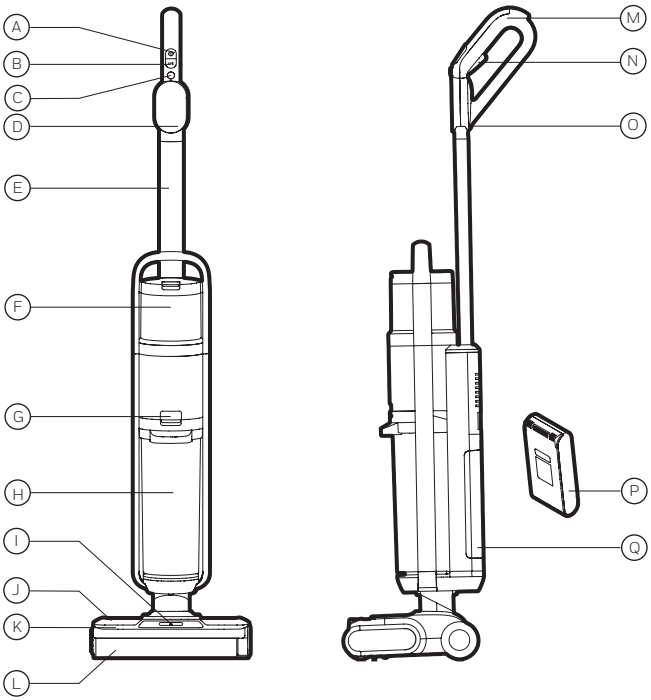
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE LAVEUSE DE SOL SANS FIL

Contenu de la boîte

Ouvrez la boîte, retirez les matériaux de protection, et sortez le produit et tous les accessoires inclus.

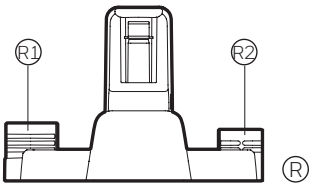
Conservez l'emballage extérieur pour tout transport ou entretien ultérieur.

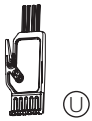
Nom de chaque pièce

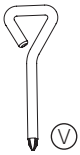


A. Bouton de commutation
B. Bouton Mode
C. Bouton d'autonettoyage
D. Écran
E. Poignée métallique
F. Réservoir d'eau propre
G. Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale
H. Réservoir d'eau sale
I. Pulvérisation d'eau
J. Couvercle du rouleau-brosse
K. Fenêtre du rouleau-brosse
L. Rouleau-brosse
M. Assemblage de la poignée
N. Bouton de pulvérisation d'eau
O. Bouton Muet/Changement de langue
P. Batterie
Q. Couvercle de la batterie

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE LAVEUSE DE SOL SANS FIL







R. Base de chargement
R1. Espace de rangement des accessoires 1
R2. Espace de rangement des accessoires 2
S. Rouleau de récurage électrique
T. Chargeur
U. Brosse de nettoyage courte avec lame
V. Tournevis triangulaire
W. Solution de nettoyage multi-surfaces
X. Brosse de nettoyage longue
Y. Manuel de l'utilisateur

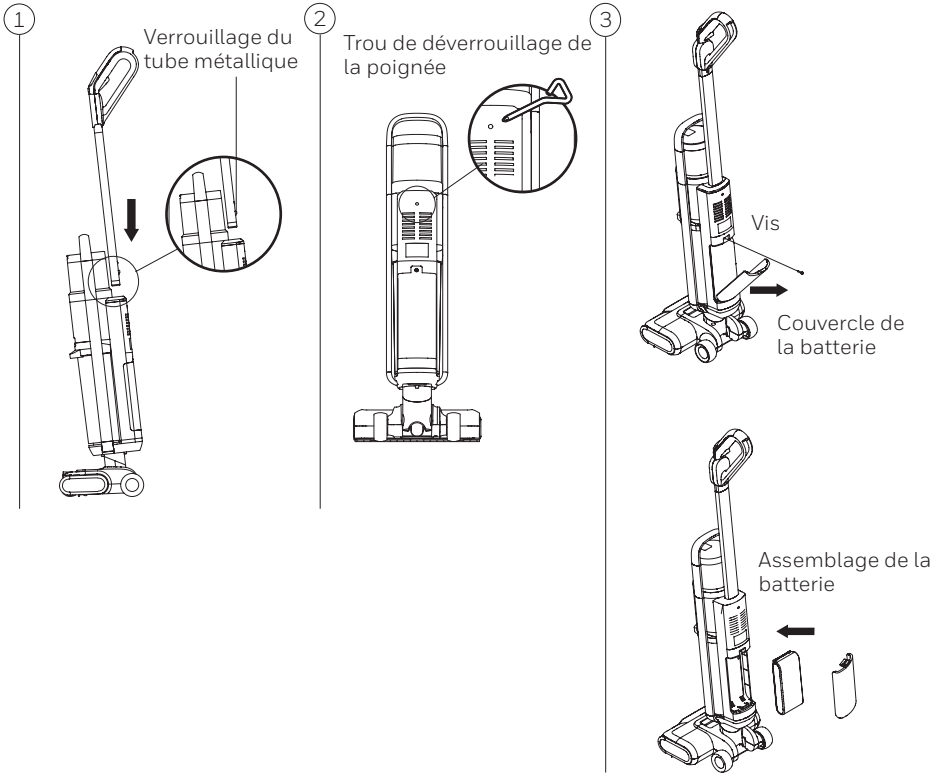
Liste de colisage	
Châssis principal	×1
Poignée métallique	×1
Base de chargement	×1
Batterie haute capacité	×1
Chargeur	×1
Rouleaux de récurage électriques faciles à changer	×2
Filtre	×2
Tournevis triangulaire	×1
Brosse de nettoyage longue	×1
Brosse de nettoyage courte avec lame	×1
Solution de nettoyage multi-surfaces	×2
Espace de rangement des accessoires	×1
Espace de rangement des accessoires	×2
Manuel de l'utilisateur	×1

COMMENCER

Assemblage du produit

Insérez la poignée métallique dans le châssis principal comme indiqué sur la figure 1. Si vous entendez un déclic, c'est que la poignée est correctement installée.

Pour retirer la poignée, insérez le tournevis triangulaire dans le trou de déverrouillage de la poignée et tirez la poignée vers le haut, comme indiqué sur la figure 2.



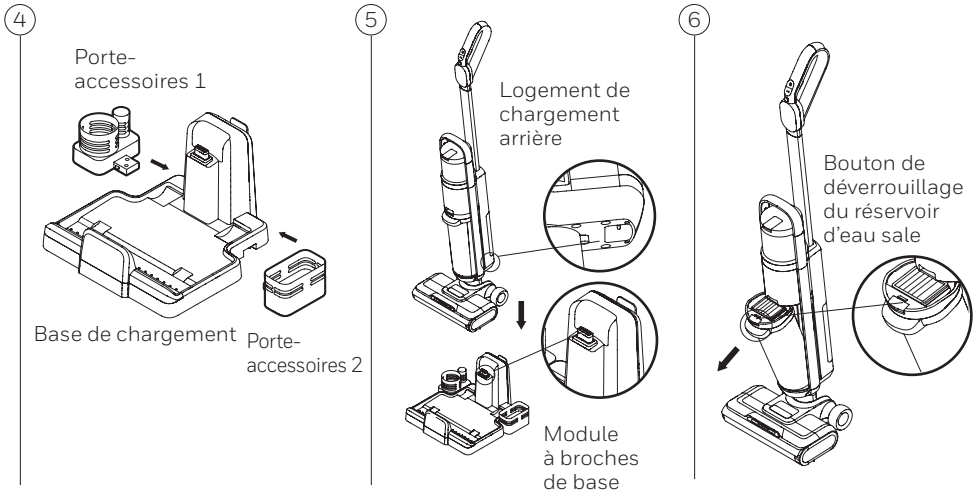
Installation de la batterie

Retirez le couvercle de la batterie à l'aide du tournevis triangulaire fourni. Insérez la batterie dans son logement et replacez le couvercle de la batterie comme indiqué sur la figure 3.

Remarque : Il n'est pas nécessaire de retirer la batterie, sauf si elle doit être remplacée.

Base de chargement et ensemble de rangement des accessoires

Placez les porte-accessoires 1 et 2 dans le sens de la flèche, comme indiqué sur la figure 4, et poussez-les contre la base de chargement. Une fois correctement installés, vous entendrez un déclic.



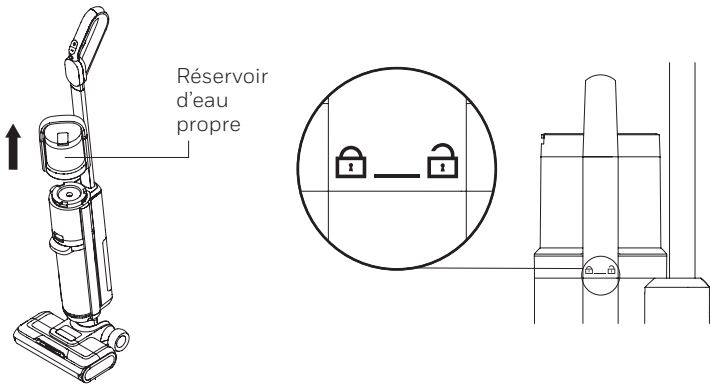
Placement de laveuse dans la base de chargement

Placez la laveuse dans sa base de chargement, en veillant à ce qu'elle repose correctement sur le module à broches de la base, comme indiqué sur la figure 5. Lorsque vous utilisez le produit, prenez la laveuse par la poignée et soulevez-la pour la sortir de la base de chargement.

Installation et retrait du réservoir d'eau sale

Pour retirer le réservoir d'eau sale, tenez la laveuse, saisissez la poignée du réservoir d'eau sale avec votre autre main, puis appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale avec votre pouce pour le retirer; pour installer le réservoir d'eau sale, vous devez d'abord insérer le fond du réservoir d'eau sale dans le châssis de la laveuse, puis appuyer sur le réservoir d'eau sale jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre dans le châssis; cela signifie que l'installation est réussie, comme indiqué sur la figure 6.

7



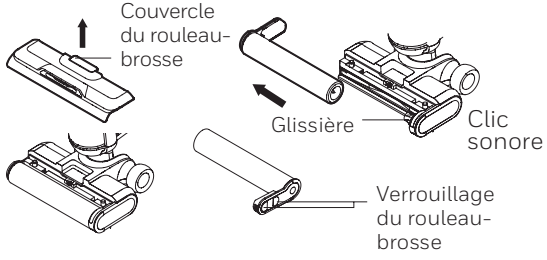
Pour retirer le réservoir d'eau propre, soutenez la laveuse d'une main, tenez la poignée du réservoir d'eau propre de l'autre main et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position de déverrouillage. Soulevez ensuite le réservoir d'eau propre.

Pour installer le réservoir d'eau propre, remettez-le en position déverrouillée et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre en position verrouillée, comme indiqué sur la figure 7.

Démontage et installation du rouleau-brosse

1. Retirez le couvercle en tirant doucement sur le verrouillage du couvercle du rouleau-brosse.
2. Retirez le verrou du rouleau-brosse vers le centre et sortez le rouleau-brosse. Pour le réinstaller, insérez le côté gauche du rouleau-brosse dans la glissière jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Réinstallez le couvercle en le plaçant sur le rouleau-brosse et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, comme indiqué sur la figure 8.

8

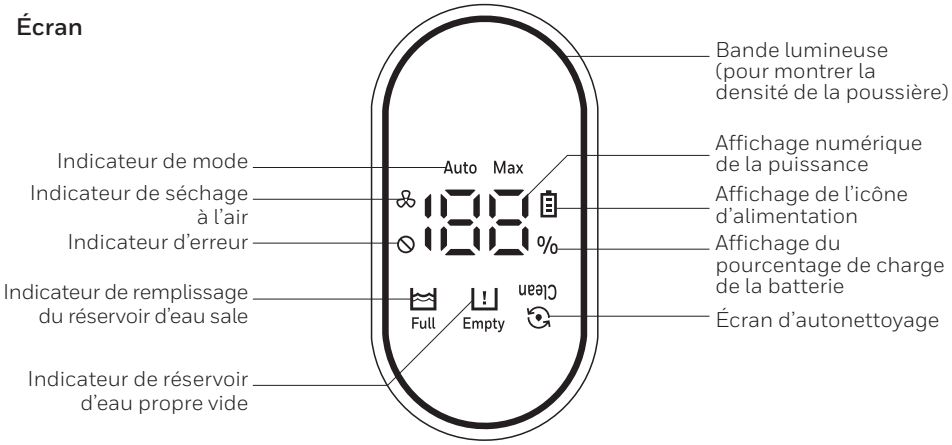


Utilisation du produit

Remarque : Avant d'utiliser le produit, veuillez vous assurer que la laveuse est chargée.

Si ce n'est pas le cas, veuillez la charger et ne l'utiliser qu'après l'avoir complètement chargée.

Écran



1. **Bande lumineuse :** Lorsque vous allumez la laveuse, elle démarre en mode automatique (c'est-à-dire que la laveuse adapte automatiquement le mode d'aspiration en fonction de la densité de la poussière). Une bande lumineuse bleue signifie une densité de poussière minimale. Une bande lumineuse rouge signifie une densité de poussière plus importante.

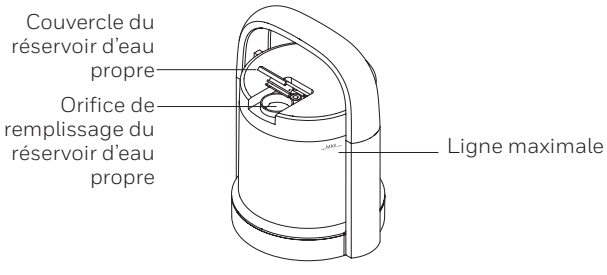
   Pendant la charge, la laveuse affichera une bande lumineuse bleue.
2. **Indicateur de mode** : La laveuse dispose de 2 modes d'aspiration, le mode Auto et le mode Max. Le mode Auto est le mode activé par défaut lorsque vous mettez la laveuse en marche.
3. **Indicateur de séchage à l'air :** Indique que le rouleau-brosse est en train de sécher à l'air lorsqu'il est placé sur la base de chargement en vue de l'autonettoyage.
4. **Indicateur d'erreur :** Clignote en cas de problème (réservoir d'eau sale plein, manque d'eau dans le réservoir d'eau propre, alimentation insuffisante ou blocage du rouleau-brosse).
5. **Indicateur de réservoir d'eau sale plein :** Lorsque l'eau sale atteint le niveau maximum, cette icône clignote et un message vocal rappelle à l'utilisateur de vider le réservoir d'eau sale. * Remarque : lors de l'utilisation de la laveuse, il se peut que vous entendiez un rappel vous demandant de nettoyer le réservoir d'eau sale si l'eau éclabousse le capteur. La laveuse s'arrêtera automatiquement.
6. **Indicateur de manque d'eau du réservoir d'eau propre :** Lorsque le réservoir d'eau propre est vide, l'icône de manque d'eau « [!] » clignote, rappelant à l'utilisateur d'ajouter de l'eau propre.
7. **Affichage numérique de la puissance :** Affiche le niveau de puissance en temps réel.
8. **Affichage de l'icône d'alimentation :** Témoin lumineux d'alimentation. Lorsque la puissance restante est inférieure à 20 %, l'icône devient rouge pour indiquer la nécessité d'une recharge. Dans les autres cas, le voyant conserve une lumière blanche froide.
9. **Affichage de l'autonettoyage :** Lorsque la laveuse passe en mode autonettoyage, l'icône d'autonettoyage « » clignote pour rappeler à l'utilisateur que la laveuse est en cours d'autonettoyage.

FONCTIONNEMENT

Remplissage du réservoir d'eau propre

1. Tenez la poignée du réservoir et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le réservoir.
2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre, et versez de l'eau propre jusqu'au niveau maximal.
3. Fermez le couvercle pour vous assurer qu'il est bien fixé, puis replacez le réservoir d'eau propre dans la laveuse.
4. Saisissez la poignée du réservoir et tournez-la vers le bas dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic; c'est le signe d'une installation correcte.
5. Température requise de l'eau : inférieure à 104 °F / 40 °C.
6. Solution de nettoyage : Utilisez uniquement la solution de nettoyage fournie. Utiliser une solution de nettoyage autre que celle fournie peut endommager la laveuse. Versez 2,5 bouchons de la solution de nettoyage et ajoutez de l'eau propre jusqu'à la ligne d'eau maximale (ratio de mélange de 1:40).

9



Utilisation de la laveuse

1 Le bouton Marche/Arrêt est situé sur le dessus de la poignée. Appuyez une fois pour mettre la laveuse en marche. Le mode Auto sera le mode par défaut. Appuyez sur le bouton de mode pour basculer en mode Max. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la laveuse, comme indiqué sur la figure 10.

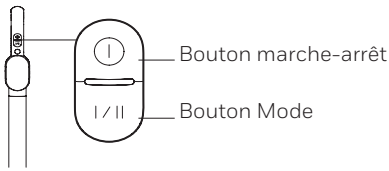
2. Lorsque vous utilisez la laveuse, appuyez sur le bouton de pulvérisation d'eau et maintenez-le enfoncé pour pulvériser de l'eau sur le sol. Relâchez le bouton pour arrêter la pulvérisation, comme indiqué sur la figure 11.

3. Lorsque la laveuse est sous tension ou en charge, appuyez sur le bouton Muet pour arrêter le message vocal, et appuyez à nouveau sur le bouton Muet pour reprendre le message vocal. Lorsque la fonction vocale est activée, vous pouvez changer de langue en appuyant sur le bouton Muet pendant 3 secondes et basculer entre 5 voix de langues, dans l'ordre suivant : anglais, allemand, italien, français et espagnol, comme indiqué sur la figure 11.

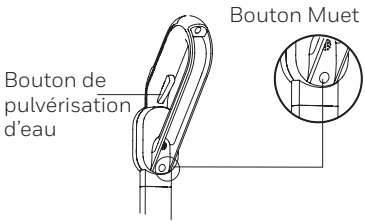
FONCTIONNEMENT (SUITE)

4. Lorsque la laveuse est sous tension, mettez-la en position verticale pour arrêter immédiatement le moteur de la brosse. Le moteur d'aspiration fonctionnera à une puissance plus élevée pendant encore 3 secondes avant de s'arrêter.

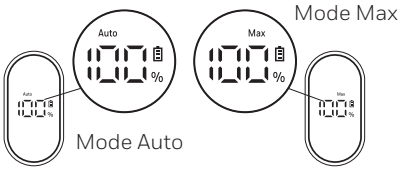
10



11



12



Remarque :

1. Le bouton de pulvérisation d'eau ne peut pas être utilisé simultanément avec le bouton Marche/Arrêt ou le bouton de mode.
2. Nous vous recommandons d'utiliser le mode Max pour travailler dans des environnements fortement pollués ou en présence de nombreuses flaques d'eau, comme indiqué sur la figure 12.
3. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur de remplissage du réservoir d'eau sale clignote sur l'écran pour avertir l'utilisateur; le moteur de la laveuse s'arrête alors immédiatement.
4. Après avoir utilisé la laveuse, remettez-la toujours sur la base de chargement pour éviter tout risque de renversement.
5. Lorsque le réservoir d'eau propre manque d'eau, l'écran affiche « ! » pour rappeler à l'utilisateur de remplir le réservoir d'eau propre.
6. Qu'elle soit sous tension ou non, veuillez ne pas laver l'ensemble brosse à sols avec de l'eau afin d'éviter que l'eau ne pénètre dans le moteur, la pompe à eau, la carte de circuit imprimé et les autres composants électriques de la brosse à sols, ce qui pourrait les endommager.
7. N'utilisez pas le produit pour aspirer un liquide moussant, et ne mettez pas de solution de nettoyage fortement moussante dans l'eau propre.

Chargement de la laveuse

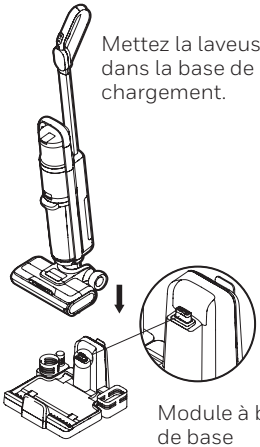
Placez la laveuse dans la base de chargement, connectez une extrémité de l'adaptateur à la base, et branchez l'adaptateur à une prise de courant.

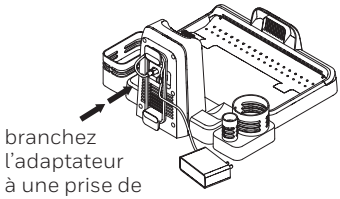
Pendant la charge, l'écran affiche le pourcentage de la batterie et la bande lumineuse devient bleue. Lorsque la laveuse est complètement chargée, l'écran affiche « puissance 100 % » et la bande lumineuse reste bleue. Lorsque la laveuse est placée sur la base de chargement alors que la fonction vocale est activée, vous entendrez des messages vocaux pour chaque étape correspondante.

Veillez à placer la base de chargement dans un endroit proche du mur ou dans un coin pour éviter tout risque de trébuchement.

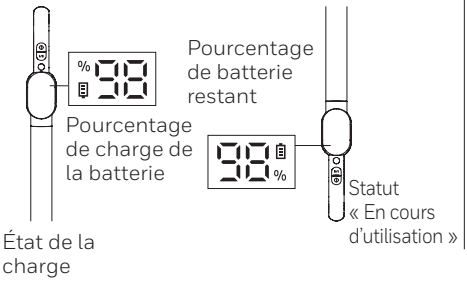
Remarque :

1. Si la laveuse ne sera pas utilisée pendant une période prolongée, chargez-la tous les 3 mois pour préserver la longévité de la batterie.
2. Ne laissez pas le chargeur branché lorsque la laveuse est entièrement chargée. Rangez le chargeur en lieu sûr.
3. Lorsque la laveuse est utilisée pour la première fois, sa batterie peut ne pas être complètement chargée. Veuillez charger complètement la batterie avant de l'utiliser.
4. Le pourcentage de batterie affiché à l'écran lors de la charge est inversé lors de l'utilisation, comme indiqué sur la figure 13.
5. Un espace est prévu pour le cordon d'alimentation à l'arrière de la base de chargement pour éviter que le cordon d'alimentation ne soit placé sur le sol, comme indiqué sur la figure 14.

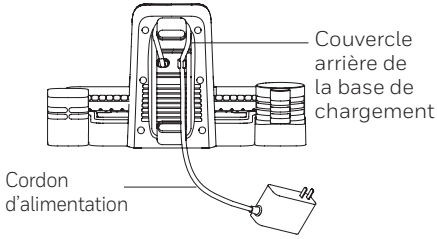




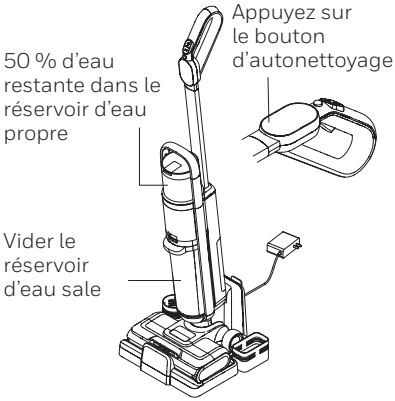
13



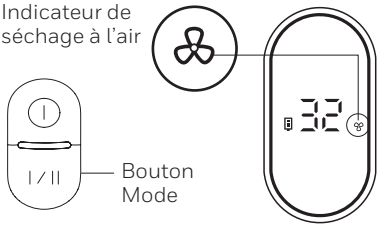
14



15



16



Mode de séchage à l'air du rouleau-brosse

1. Vous pouvez activer manuellement le mode de séchage à l'air pendant que la laveuse est en charge. Si vous utilisez le mode d'autonettoyage, la laveuse activera automatiquement le mode de séchage à l'air après chaque autonettoyage.
2. Pour activer manuellement le mode de séchage à l'air, vous devez appuyer sur le bouton Mode pendant que la laveuse est en charge. Une fois que vous avez activé le mode de séchage à l'air, un message vocal indiquera « commencer à sécher le rouleau-brosse » et l'écran affichera une icône de ventilateur, comme indiqué sur la figure 16.
3. La fonction de séchage à l'air dure 4 heures.
4. Le mode de séchage à l'air n'a pas de mémoire : s'il est interrompu, il redémarre la fois suivante par un processus complet de 4 heures. De la même manière, il n'a pas de mémoire de mise en marche : lorsque vous activez la fonction de séchage à l'air, mais que vous retirez la laveuse de la base de chargement et la replacez dans la base, le mode de séchage à l'air sera désactivé.

Videz toujours le réservoir d'eau sale avant d'utiliser le mode d'autonettoyage.

Placez la laveuse sur sa base de chargement, insérez l'adaptateur dans la prise, gardez au moins 50 % d'eau dans le réservoir d'eau propre, et appuyez sur le bouton d'autonettoyage; l'icône d'autonettoyage sur l'écran clignotera.

Si la fonction vocale est activée, vous entendrez le message : « Commencez l'autonettoyage, assurez-vous qu'il y a assez d'eau dans le réservoir d'eau. » Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, le bouton Mode ou le bouton autonettoyage pour arrêter l'autonettoyage et revenir au mode de charge ou au mode de séchage à l'air, comme indiqué sur la figure 15.

1. Veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale avant et après l'autonettoyage.
2. Si le réservoir d'eau sale est plein, la laveuse ne démarrera pas le mode d'autonettoyage.
3. Assurez-vous que la batterie est à plus de 25 % pour assurer la fonction d'autonettoyage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Rappel de remplissage du réservoir d'eau sale

Lorsque la laveuse est en cours d'utilisation ou en mode d'autonettoyage et qu'elle détecte que le réservoir d'eau sale est plein, la laveuse s'arrêtera et un rappel vocal sera émis. Veuillez vider le réservoir d'eau sale en conséquence.

Avertissement de rouleau-brosse bloqué

Lorsque la laveuse est en fonctionnement ou en mode nettoyage, si le rouleau-brosse est coincé, la laveuse s'arrêtera et émettra le rappel vocal suivant : « le rouleau-brosse est coincé, veuillez le nettoyer ». Lorsque cela se produit, retirez le rouleau-brosse, nettoyez les corps étrangers ou les poils emmêlés qui y sont coincés, puis reprenez le travail.

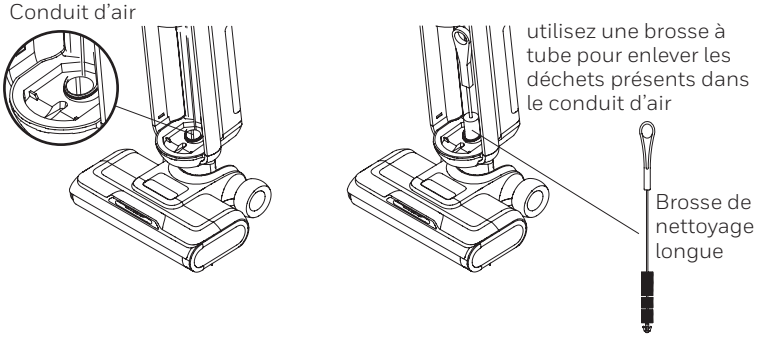
Pour connaître les instructions de nettoyage de l'ensemble brosse à sols, reportez-vous à la page 19.

Avertissement de blocage des conduits d'air

Lorsque la laveuse fonctionne ou est en mode de nettoyage et que le conduit d'air est obstrué, elle émettra le message vocal suivant : « Veuillez nettoyer le rouleau-brosse, le coude et le conduit d'air. » Veuillez nettoyer le conduit d'air de l'ensemble brosse à sols et le conduit d'air du réservoir d'eau sale.

Méthode de nettoyage du conduit d'air : retirez le réservoir d'eau sale, enlevez son couvercle supérieur et l'ensemble du filtre, nettoyez les pièces du réservoir et réassemblez-le. Utilisez une brosse à tube pour évacuer les déchets du conduit d'air de la brosse à sols, puis remettez le réservoir d'eau sale dans la laveuse, comme indiqué sur la figure 17.

17



NETTOYAGE ET ENTRETIEN (SUITE)

Avertissement de capacité de la batterie

Lorsque la laveuse est en fonctionnement, si vous entendez le message vocal « batterie faible », arrêtez d'utiliser la laveuse et rechargez-la.

Si la batterie est totalement déchargée, la laveuse s'éteindra.

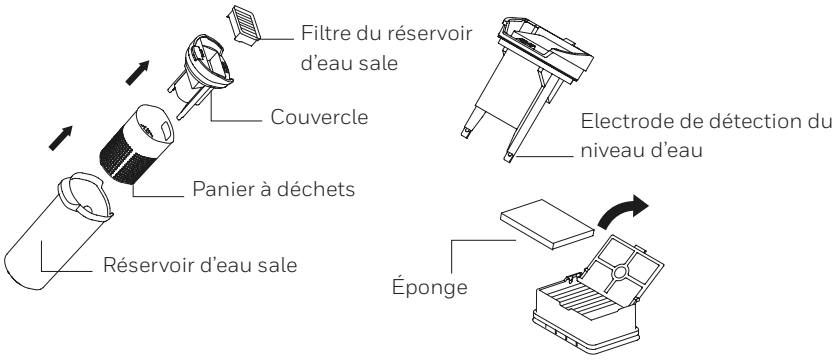
Nettoyage du réservoir d'eau sale

Lorsque l'électrode de niveau d'eau du réservoir d'eau sale détecte que le réservoir d'eau est plein, l'indicateur de remplissage sur l'écran de la laveuse clignote en continu; la laveuse s'arrête de fonctionner, rappelant à l'utilisateur de vider le réservoir d'eau sale dès que possible. Retirez le couvercle supérieur du réservoir d'eau sale, videz l'eau sale du réservoir et les déchets du panier à déchets, puis rincez le réservoir d'eau sale et le panier à déchets à l'eau propre. Si la surface de l'éponge filtrante et de l'ensemble du filtre est couverte de débris, vous pouvez également les laver à l'eau. Après le rinçage, les parties indiquées ci-dessus doivent être séchées, puis remises dans la laveuse. Si vous rencontrez des taches tenaces sur la paroi intérieure du réservoir d'eau sale ou du panier à ordures, veuillez les nettoyer directement avec une brosse à tube, comme indiqué sur la figure 18.

Remarque : 1. Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau sale après chaque utilisation.

2. Si l'électrode de détection du niveau d'eau est encrassée, elle peut être nettoyée avec un chiffon ou rincée à l'eau claire puis essuyée avec un chiffon.

18



NETTOYAGE ET ENTRETIEN (SUITE)

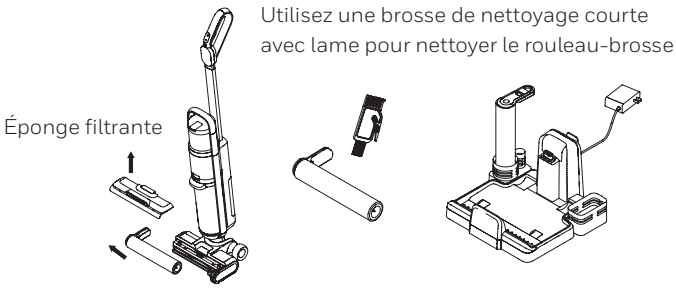
Nettoyage de l'ensemble de la brosse à sols

Utilisez vos doigts pour déverrouiller le verrou du couvercle du rouleau-brosse et le pousser vers le haut. Retirez l'ensemble du couvercle du rouleau-brosse, pincez les deux verrous situés au milieu et retirez l'ensemble du rouleau-brosse. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le logement du rouleau. Utilisez une petite brosse pour nettoyer les corps étrangers enroulés autour du rouleau-brosse. Nettoyez, lavez le rouleau-brosse et son couvercle à l'eau claire. Une fois le nettoyage terminé, replacez la brosse et le couvercle.

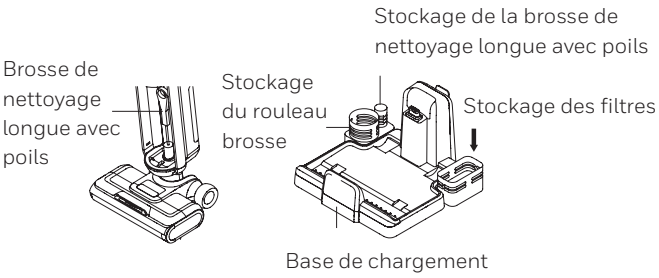
Remarque : 1. Si la laveuse ne doit pas être utilisée immédiatement, veuillez faire sécher à l'air libre le corps du réservoir d'eau sale et son couvercle supérieur, l'éponge filtrante, l'ensemble du filtre, le panier à déchets, le corps du rouleau-brosse et l'ensemble de la plaque de recouvrement du rouleau-brosse dans un endroit ventilé avant de les réinstaller dans la laveuse.

2. Le rouleau-brosse peut également être placé dans le porte-accessoires pour être séché.

19



20



NETTOYAGE ET ENTRETIEN (SUITE)

Entretien quotidien et stockage

1. Après chaque utilisation, il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau sale et son couvercle supérieur, le panier à déchets, l'ensemble du filtre, l'éponge filtrante, le corps du rouleau-brosse et l'ensemble de la plaque de recouvrement du rouleau-brosse avant la prochaine utilisation. Lorsque le temps d'utilisation cumulé de l'élément filtrant atteint 30 à 50 heures (en fonction de l'utilisation de l'élément filtrant), il est recommandé de remplacer l'élément filtrant par un neuf à l'emplacement prévu, afin de ne pas affecter les performances de la laveuse.
2. Après utilisation, placez la laveuse sur sa base de chargement pour qu'elle puisse se maintenir à la verticale de manière sûre et pour réduire éventuellement les dégâts causés à la laveuse par un contact ou un renversement accidentel. Une fois la laveuse branchée sur le secteur, elle commence à se charger.
3. Au moment de ranger et de stocker la laveuse, si vous devez démonter les pièces de la batterie, veuillez retirer le couvercle de la batterie, tenir la batterie et la tirer pour la sortir de son logement.
4. Si la laveuse ne sera pas utilisée pendant une période prolongée, veuillez la conserver dans un endroit frais et sec, plutôt qu'en plein soleil ou dans un environnement humide.
5 Si le conduit d'air est bloqué, veuillez retirer l'ensemble rouleau-brosse, l'ensemble couvercle du rouleau-brosse et l'ensemble du réservoir d'eau sale, puis insérez une brosse à tube dans l'entrée d'air à la jonction du châssis et du réservoir d'eau sale. Ensuite, poussez vers le bas pour retirer les déchets qui bloquent le conduit d'air.
6. La base de chargement comporte 2 compartiments qui peuvent être utilisés pour ranger des accessoires. Le grand cylindre du compartiment à accessoires 1 peut contenir le rouleau-brosse, et le petit cylindre peut contenir la longue brosse de nettoyage avec poils. Le compartiment d'accessoires 2 peut contenir les filtres.

- Ranger la laveuse à l'intérieur. N'exposez pas l'appareil à l'extérieur, à l'humidité, à la pluie, à la neige ou à la chaleur. N'utilisez pas et n'entreposez pas à des températures inférieures à 5 °C (41 °F) ou supérieures à 38 °C (100 °F). Avant de l'utiliser, assurez-vous que l'appareil est rangé à la température ambiante.
- **N'IMMERGEZ PAS LE BOÎTIER DU MOTEUR, LE CÂBLE D'ALIMENTATION SECTEUR OU L'ADAPTATEUR DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.**
- **NE LAISSEZ PAS** l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des fours, des appareils de chauffage et des radiateurs. Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec. **N'UTILISEZ PAS** des lubrifiants, des produits de nettoyage, des encaustiques ou des désodorisants sur quelque partie que ce soit de l'appareil.

DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance à la clientèle, veuillez vérifier les choses suivantes :

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION
La laveuse ne fonctionne pas	La laveuse n'est pas sous tension ou le niveau de la batterie est faible	Charger la laveuse
	Le bouton On/Off n'est pas enfoncé ou d'autres interrupteurs sont enfoncés simultanément	Appuyer à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt de manière distincte.
	Enchevêtrement sévère du corps du rouleau-brosse	Nettoyer le corps du rouleau-brosse
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	La batterie n'est pas installée	Réinstaller la batterie
	Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt lorsque la laveuse est en position verticale	Après avoir incliné la laveuse, la rouleau-brosse peut fonctionner.
Aspiration réduite	Le réservoir d'eau sale est plein	Vider et nettoyer le réservoir d'eau sale
	La fenêtre et le réservoir d'eau sale ne sont pas installés	Réinstaller la fenêtre et le réservoir
	Le corps du rouleau-brosse est emmêlé avec des cheveux	Nettoyer le corps du rouleau-brosse
	Filtre sale	Nettoyer le filtre
	Batterie faible	Charger la laveuse
Bruit anormal de la laveuse	Orifice d'aspiration bouché	Nettoyer les corps étrangers présents dans l'orifice d'aspiration
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
La brosse à sols ne pulvérise pas d'eau	Manque d'eau dans le réservoir d'eau propre	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le bouton de pulvérisation n'est pas enfoncé	Appuyer sur l'interrupteur de pulvérisation d'eau

DÉPANNAGE

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION
La brosse à sols ne pulvérise pas d'eau (suite)	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé	Réinstaller le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre est rempli d'eau sale, ce qui bloque la voie d'eau	N'oubliez pas que le réservoir d'eau propre ne peut pas être rempli d'eau sale
Pulvérisation d'eau provenant de la sortie d'air	L'éponge filtrante et l'assemblage n'ont pas été séchés après leur nettoyage et leur utilisation	Ces éléments doivent être nettoyés et séchés avant d'être utilisés
	Le réservoir de salle a dépassé sa capacité maximale.	Sortir le réservoir d'eau sale, le vider et utiliser la laveuse.
	Pendant l'utilisation, la laveuse tremble ou heurte fortement un mur.	Sortir le réservoir d'eau sale, le vider et utiliser la laveuse.
	L'éponge filtrante ou le composant éponge n'ont pas été installés	Installer l'éponge filtrante ou l'ensemble éponge
	la présence de saleté sur l'électrode de niveau d'eau entraîne la défaillance	Essuyer l'electrode après le nettoyage
La laveuse n'émet pas de messages vocaux	Appuyez sur le bouton Muet	Appuyez de nouveau sur le bouton Muet

Remarque : Si d'autres défauts apparaissent (lorsque l'écran affiche l'un des codes ci-dessous), des outils spéciaux doivent être utilisés. Veuillez donc vous rendre au point de réparation désigné pour une réparation ou un remplacement. Vous pouvez également vous adresser au service après-vente officiel pour obtenir des conseils.

Code d'erreur

F1	F2	F4	F5
Erreur de connexion entre la batterie et l'unité	Surtension de la base de chargement	Surintensité de la base de chargement	Surintensité du moteur secondaire
F6	**F7**	**F9**	
Surintensité du moteur primaire	Erreur de communication série	Surchauffe du système de décharge	

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Modèle	FC20 ULTAMAX PRO
Adaptateur	ZD024M342100US
Entrée	100-240 V~50/60 Hz 0,8 A
Sortie	34,2 V 1 000 mA
Tension nominale	28,8 V
Puissance nominale	300 W
Capacité de la batterie	3 000 mAh
Capacité du réservoir d'eau propre	0,8 l
Capacité du réservoir d'eau sale	0,7 l
Temps de charge	3~4 h

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Ce produit contient des batteries ou des déchets électroniques recyclables, et la batterie rechargeable contient des substances susceptibles de polluer l'environnement. Lors de la mise au rebut du produit, ne le placez en aucun cas avec les ordures ménagères générales. Déposez-le au point de collecte des déchets électroniques indiqué par l'État. Ceci favorise la protection de l'environnement.

CARTE DE GARANTIE

Lisez toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser ce produit.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Cette garantie s'applique à la laveuse du modèle FC20 ULTAMAX PRO, aux États-Unis uniquement. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Si vous avez besoin d'instructions supplémentaires concernant cette garantie ou si vous avez des questions concernant ce qu'elle couvre, veuillez contacter le service à la clientèle de TALENTONE TECHNOLOGY LTD par courriel, téléphone ou courrier comme indiqué ci-dessous. Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS énumérées ci-dessous, à la réception du produit, TALENTONE TECHNOLOGY LTD réparera ou remplacera (avec des composants ou des produits neufs, remis à neuf, légèrement utilisés ou réusinés), à la discrétion de TALENTONE TECHNOLOGY LTD, gratuitement à partir de la date d'achat par l'acheteur d'origine, pendant deux ans, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Consultez l'information ci-dessous : « Si votre produit TALENTONE TECHNOLOGY LTD doit être réparé. »

Cette garantie s'applique au produit utilisé à usage personnel. Il ne peut en aucun cas être utilisé pour des activités commerciales ou de location. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par des blocages, des sources externes comme les surtensions et les transits, ou aux composants d'entretien courant comme les filtres, les ventilateurs, les batteries, les sacs, les courroies, les rouleaux ou les brosses. Les dommages ou dysfonctionnements causés par une négligence, un usage abusif, un manque d'attention, une réparation non autorisée ou toute autre utilisation non conforme au manuel de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Ce produit est fabriqué selon les spécifications du pays de vente. Toute garantie accompagnant ce produit n'est valable que dans le pays d'achat. Veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD n'est pas responsable des dommages indirects ou consécutifs de toute nature associés à l'utilisation de ce produit. La responsabilité de TALENTONE TECHNOLOGY LTD ne peut excéder le prix d'achat du produit.

SI VOTRE PRODUIT TALENTONE TECHNOLOGY LTD DOIT ÊTRE RÉPARÉ :
SERVICE À LA CLIENTÈLE (ÉTATS-UNIS) :
TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073 ÉTATS-UNIS
TÉL. : 800 281-1378 (ÉTATS-UNIS ET CANADA)
COURRIEL : INFO@TTL-CORP.COM

Lorsque vous contactez notre service à la clientèle, munissez-vous de l'information ci-dessous, ainsi que de la preuve d'achat. Toutes les demandes de garantie doivent être accompagnées d'une preuve d'achat, qui est une copie du reçu d'origine.

Information sur le produit

Modèle : FC20 ULTAMAX PRO

Date d'achat : .....

Acheté chez : .....

* EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES POUVANT DÉCOULER DE L'APPLICATION DE LA LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE DEUX ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT COMME DÉCRIT CI-DESSUS.

Certains États n'autorisent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073
ÉTATS-UNIS
TÉL. : 800 281-1378
(ÉTATS-UNIS ET CANADA)
COURRIEL : INFO@TTL-CORP.COM

Fabriqué en Chine

La marque commerciale Honeywell est utilisée avec l'autorisation de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. ne fait aucune déclaration ou garantie concernant ce produit. Ce produit est fabriqué par Talentone Technology Limited, 30/F, Office Tower 1, Enterprise Square 5, 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

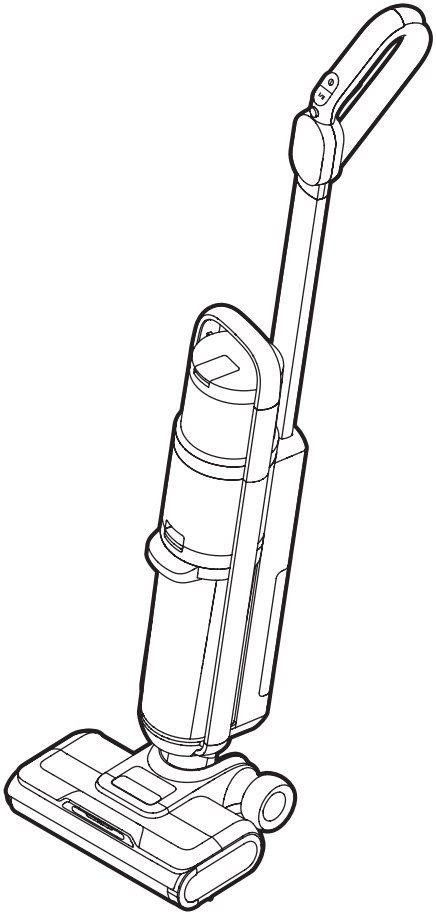
Honeywell

Honeywell

Sistema de limpieza integral sin cable

Manual de usuario

Lea y guarde estas instrucciones antes del uso



Número de modelo
FC20 ULTAMAX PRO

Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento de este producto, llámenos al teléfono gratuito **1-800-281-1378** o envíenos un correo electrónico a **info@ttl-corp.com**.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.

Al utilizar un aparato eléctrico, se deben observar precauciones básicas, incluidas las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Este aparato se ha diseñado únicamente para uso doméstico y no para servicios comerciales o de alquiler.
- Este aparato solo debe utilizarse de acuerdo con estas instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto o indebido del aparato.
- El aparato solo se debe utilizar con la fuente de alimentación que se suministra con él.
- Si fuera necesario reemplazar la batería, utilice únicamente baterías autorizadas de la marca Honeywell. Envíe un correo electrónico a: info@ttl-corp.com.
- Compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincida con el voltaje de su vivienda.
- Para quitar la batería, asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado del cargador.
- La batería se debe desechar de forma segura.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- **APAGUE** todos los controles antes de enchufar o desenchufar el cargador.
- Tenga especial cuidado cuando limpie escaleras.
- **NO** utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapores emanados de pintura a base de aceite, diluyente de pintura, algunas sustancias antipolillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- **APAGUE SIEMPRE** el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla del rodillo motorizado o cualquier otra herramienta o accesorio.
- **NO** incinere el aparato, aunque este presente daños graves. La batería puede explotar a causa del fuego.
- **NO** aspire nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- **APAGUE** todos los controles, incluido el interruptor de alimentación, desconecte el cargador de la toma de corriente y extraiga la batería antes de realizar ajustes y tareas de mantenimiento o solución de problemas, cambiar accesorios o almacenar el aparato. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que el aparato se encienda accidentalmente, se dañe o cause lesiones.
- Riesgo de lesiones por piezas móviles. El cepillo puede empezar a funcionar inesperadamente. **APÁGUELO** antes de limpiarlo o repararlo.
- **NO** encienda el aparato si detecta que no funciona correctamente o si ha sufrido algún tipo de daño.
- **NO** intente reparar este producto usted mismo.
- **NO** lo utilice si el cable de alimentación principal o el enchufe están dañados. Si el cable de alimentación principal presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o una persona con similar cualificación deberá reemplazarlo para evitar riesgos.
- Cualquier tipo de reparación que no sea el indicado en “Limpieza y mantenimiento” debe efectuarlo un técnico de servicio del fabricante o un centro de reparación autorizado.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
(CONTINUACIÓN)

- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre el uso del aparato o les supervise. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del aparato. Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

Precauciones de funcionamiento y aspiración

- Vacíe el aparato después de cada uso. Manténgalo libre de polvo, pelusas, pelo o cualquier elemento que reduzca el flujo de aire. Guárdelo con cuidado.
- **NO** permita que se use como juguete. Debe prestarse mucha atención cuando se utilice cerca de niños o mascotas.
- **NO** lo emplee para ningún propósito que no sea el descrito en este manual de usuario. Utilice únicamente accesorios o piezas de repuesto recomendados por el fabricante.
- **NO** use un aparato deteriorado o que se haya modificado. Una batería dañada o modificada puede funcionar de manera inesperada y causar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- **NO** exponga la batería o el aparato al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C (265 °F) puede provocar una explosión.
- Haga que un técnico cualificado efectúe las reparaciones necesarias y solo con piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- **NO** modifique ni intente reparar el aparato, salvo como se indica en las instrucciones de uso o cuidado.
- Siga las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del rango de temperatura especificado en ellas. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Cuando esté totalmente cargado, desconecte el aparato del cable del cargador.
- **NO** manipule el aparato o el enchufe con las manos mojadas.
- Apague y desenchufe el aparato antes de comprobar si hay obstrucciones. Mantenga siempre las aberturas despejadas y evite que el polvo o la suciedad bloqueen el paso de aire.
- **NUNCA** utilice el aparato sin que el filtro o el depósito para el polvo estén en su sitio.
- **NO** desmonte el aparato con el motor en marcha.
- **NO** toque las piezas giratorias del cepillo eléctrico cuando esté en funcionamiento.
- **NO** use el aparato con un cable o un enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído o dañado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, devuélvalo a un centro de servicio.
- **NUNCA** deje el aparato desatendido mientras esté funcionando.
- **NO** desenchufe el cargador tirando del cable. Para ello, sujete el enchufe del cargador, no el cable.
- **NO** utilice el aparato para recoger productos inflamables del suelo, como gasolina, queroseno, gas líquido para mecheros, etc.
- **NO** use el aparato para recoger productos tóxicos del suelo, como detergente, lejía, amoniaco, disolventes, ácidos o líquidos inflamables, etc.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
(CONTINUACIÓN)

- **NO** use el aparato para recoger objetos afilados o duros del suelo, como cristales rotos, clavos, tornillos, monedas, etc.
- **NO** use el aparato para recoger polvos o partículas pequeñas, ya sean de yeso, masilla o de cualquier otro tipo, y tampoco objetos grandes que puedan bloquear la aspiración y hacer que el motor se queme.
- **NO** use el aparato para recoger del suelo cualquier cosa que pueda seguir ardiendo, como las colillas de los cigarros o las cenizas.
- Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el peligro de asfixia.
- **NO** aclare el cepillo giratorio y el ensamblaje de la mopa por separado después de retirar el cepillo giratorio.
- **NO** deje el aparato enchufado constantemente; desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice o antes de repararlo.
- **NO** arrastre, tire para mover el aparato o use de mango el cable.
- Utilícelo solo en interiores durante los modos de carga y limpieza.

Precauciones con las baterías de iones de litio

- Este producto incluye baterías recargables de iones de litio. **NO** desmonte, cortocircuite, aplique calor, deje caer o golpee las baterías, ya que pueden provocar descargas eléctricas o explotar.
- Si la batería no se usa correctamente, el líquido que contiene podría derramarse. **EVITE** tocar el líquido. En caso de contacto accidental, enjuague el área afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque asistencia médica. Si se derrama líquido de la batería, puede irritar o quemar la piel.
- Use solo el cargador especificado a continuación en este manual para recargar el aparato. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede constituir un riesgo de incendio si se utiliza con una batería distinta.
- Para uso exclusivo con la batería Kingclean modelo T-DC60-SAM y el cargador E-TEK modelo ZD024M342100US.
- **NO** incinere el aparato, incluso aunque esté seriamente dañado. La batería puede explotar a causa del fuego.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Cuando no se utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión entre las terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- **No** utilice un aparato o baterías en mal estado o que hayan sido modificadas. Una batería dañada o modificada puede funcionar de manera inesperada y causar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.

Información de transporte

- Las baterías de iones de litio del aparato están sujetas a los requisitos de la legislación sobre mercancías peligrosas. El usuario puede transportar las baterías por carretera sin más requisitos. En caso de que las transporte un tercero (por ejemplo, por vía aérea o de carga), se deben cumplir unos requisitos especiales de embalaje e identificación. En este caso, se debe consultar a un experto en mercancías peligrosas al preparar las mercancías para su envío.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
(CONTINUACIÓN)

Información de eliminación
- El aparato, las baterías, los accesorios y el embalaje deben reciclarse de forma respetuosa con el medioambiente.
- **NO** deseche el aparato ni la batería junto con la basura doméstica normal.

Embalaje
- El embalaje se ha diseñado para proteger el aparato durante el transporte. Deseche el embalaje que ya no necesite en un punto de reciclaje adecuado.
- Deshágase de todo el material de embalaje de forma segura y respetuosa con el medioambiente.

Aparatos viejos
- Los aparatos viejos a menudo siguen conteniendo materiales valiosos. Por ello, lleve los aparatos que hayan llegado al final de su vida útil a su distribuidor o centro de reciclaje para que puedan reutilizarse.
- Pregunte a su distribuidor o al ayuntamiento por los métodos de eliminación actuales.
- Este producto se puede utilizar en interiores sobre suelos duros, incluidos los suelos encerados, de goma, mármol, granito, tarima flotante, madera maciza y algunas baldosas de cerámica. Es posible que no se logren los mejores resultados cuando la superficie es irregular.
- No golpee ni mueva el aparato hacia arriba o hacia abajo ni antes ni después de ponerlo en marcha para evitar que el agua sucia entre en el motor. Una vez en marcha, no lo levante ni lo transporte bocarriba o bocabajo ni lo tumbe en el suelo para evitar que entre agua sucia en el motor.
- Limpie siempre el depósito de agua sucia después de utilizar el aparato para que siga funcionando correctamente.
- No utilice el aparato si los depósitos de agua limpia y sucia no están instalados de forma correcta.
- Después de usar el aparato, limpie el depósito de agua sucia, la boquilla de succión y el conducto del aire antes de guardarlo en un lugar fresco y seco.

Notas sobre la solución limpiadora

1) Si entrara en el motor una gran cantidad de solución limpiadora, podría afectar al rendimiento del aparato.
2) Siga las instrucciones de la guía de usuario (la proporción entre la solución limpiadora y el agua es de 1:40, aproximadamente 2,5 tapones de botella de solución limpiadora) para preparar la solución limpiadora. Se recomienda utilizar la solución limpiadora producida por la empresa y el fabricante aprobados por la empresa, y no debe contener ácidos, álcalis o sustancias nocivas para el medioambiente.
3) La solución limpiadora debe mantenerse en un lugar bien ventilado para evitar la luz solar y fuera del alcance de los niños. Si la solución limpiadora entrara de forma accidental en los ojos, debe enjuagarlos inmediatamente con abundante agua limpia. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
(CONTINUACIÓN)

4) Cuando elimine los desechos del depósito de agua sucia y la solución limpiadora del depósito de agua limpia, siga la normativa actual de protección ambiental para una eliminación adecuada.

⚠ ADVERTENCIA

Este producto incluye baterías recargables de iones de litio. NO deseche las baterías de iones de litio junto con la basura doméstica normal. De acuerdo con las regulaciones federales y estatales, es necesario retirar y desechar correctamente las baterías de iones de litio. Para obtener instrucciones específicas sobre cómo desechar la batería, póngase en contacto con Call2Recycle en el 877-723-1297
o visite www.call2recycle.org.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE MODELO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DEL PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA DEL FABRICANTE.

GRACIAS

Gracias por comprar un Sistema integral de limpieza sin cable Honeywell. El objetivo de este manual de usuario es ofrecerle información importante necesaria para configurar, manejar, mantener y usar de manera segura este producto y solucionar problemas.

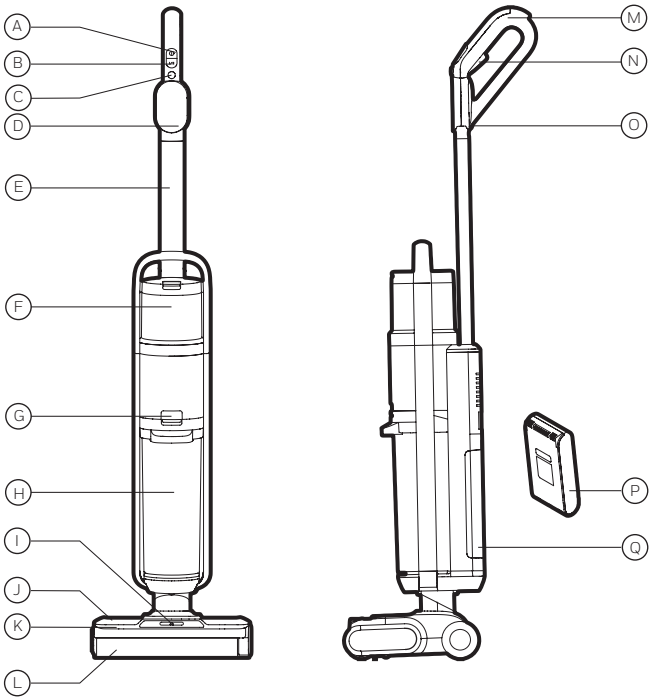
LO QUE DEBE SABER SOBRE EL SISTEMA INTEGRAL DE LIMPIEZA SIN CABLE

Incluido en la caja

Abra la caja, retire los materiales de protección y saque el producto y todos sus accesorios.

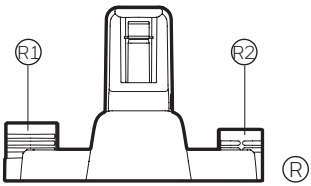
Conserve el embalaje exterior para transportarlo y conservarlo en el futuro.

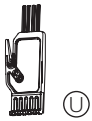
Nombre de cada parte

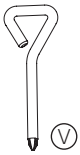


A. Botón de encendido y apagado
B. Botón de selección de modo
C. Botón de autolimpieza
D. Pantalla
E. Mango de metal
F. Depósito de agua limpia
G. Botón de liberación del depósito de agua sucia
H. Depósito de agua sucia
I. Pulverizador de agua
J. Cubierta del cepillo giratorio
K. Ventana del cepillo giratorio
L. Cepillo giratorio
M. Asa
N. Botón de aspersión de agua
O. Botón de silencio y cambio de idioma
P. Batería
Q. Tapa de la batería

LO QUE DEBE SABER SOBRE EL SISTEMA INTEGRAL DE LIMPIEZA SIN CABLE







R. Base de carga
R1. Soporte para accesorios 1
R2. Soporte para accesorios 2
S. Mopa giratoria eléctrica
T. Cargador
U. Cepillo corto de limpieza con cortador
V. Destornillador triangular
W. Solución limpiadora multisuperficies
X. Escobilla larga de limpieza
Y. Manual de usuario

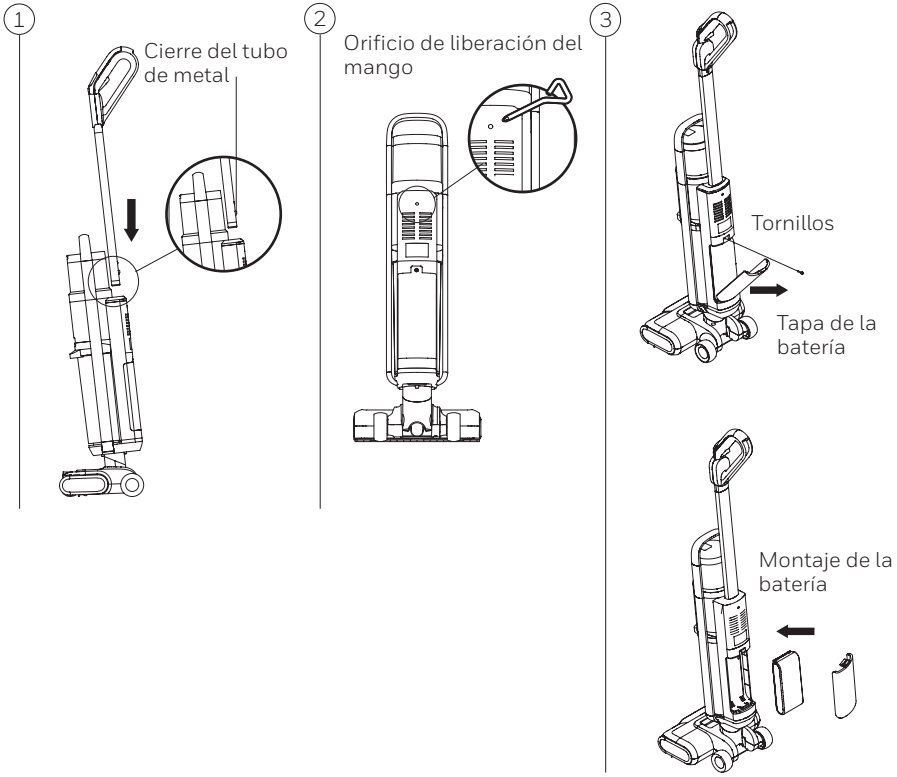
Lista de contenidos	
Cuerpo principal	X1
Mango de metal	X1
Base de carga	X1
Batería de alta capacidad	X1
Cargador	X1
Mopas giratorias eléctricas fáciles de cambiar	X2
Filtro	X2
Destornillador triangular	X1
Escobilla larga de limpieza	X1
Cepillo corto de limpieza con cortador	X1
Solución limpiadora multisuperficies	X2
Soporte para accesorios 1	X1
Soporte para accesorios 2	X1
Manual de usuario	X1

INTRODUCCIÓN

Montaje del producto

Inserte el mango de metal en el cuerpo principal, como se muestra en la (Fig.1). El mango estará instalado correctamente cuando escuche un clic.

Para quitar el mango, inserte el destornillador triangular en el orificio de liberación del mango y tire del mango hacia arriba, como se muestra en la (Fig.2).



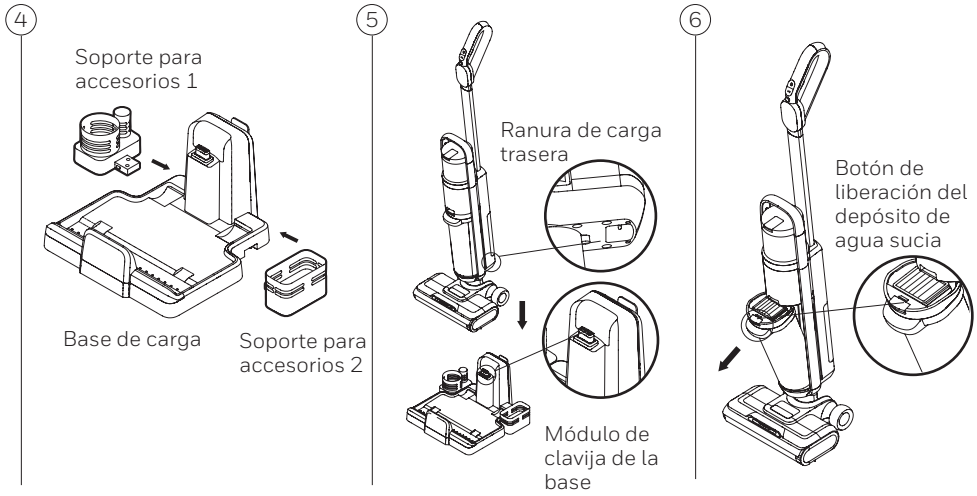
Instalación de la batería

Retire la tapa de la batería con el destornillador triangular suministrado, inserte la batería en el hueco y vuelva a colocar la tapa de la batería (Fig.3).

Nota: No es necesario sacar la batería a menos que sea necesario reemplazarla.

Ensamblaje de la base de carga y los soportes para accesorios

Coloque los soportes para accesorios 1 y 2 en la dirección de la flecha (Fig.4) y empújelos contra la base de carga. Escuchará un clic cuando estén instalados correctamente.



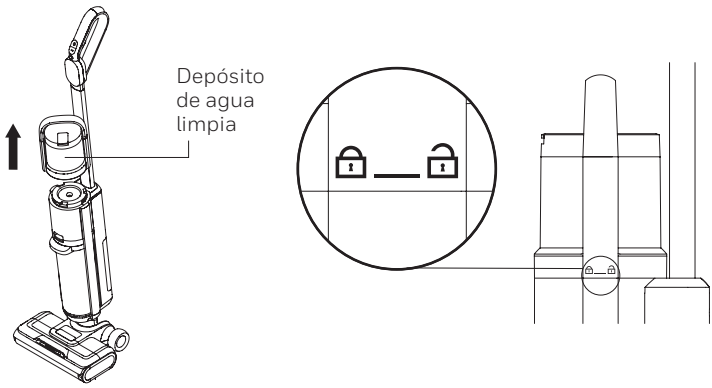
Colocación del aparato en la base de carga

Para cargar el aparato, asegúrese de que se encaja correctamente con el módulo de clavija de la base, como se muestra en la (Fig.5). Durante su uso, coja el aparato sujetando el mango y levantándolo de la base de carga.

Instalación y desmontaje del depósito de agua sucia

Para quitar el depósito de agua sucia, sostenga el aparato, sujete el mango del depósito con la otra mano y, posteriormente, presione el botón de liberación del depósito de agua sucia con el pulgar para sacarlo. Para instalar el depósito de agua sucia, primero debe insertar la parte inferior del mismo en el cuerpo del aparato y, posteriormente, presionarlo hasta que se escuche un clic, que significa que la instalación se ha realizado correctamente (Fig.6).

7



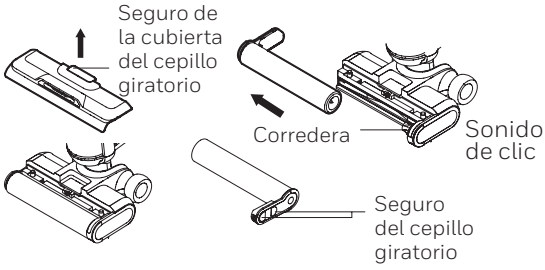
Para quitar el depósito de agua limpia, sostenga el aparato con una mano, sujete el mango del depósito con la otra mano y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj a la posición de desbloqueo. Levante el depósito de agua limpia.

Para instalar el depósito de agua limpia, vuelva a colocarlo en la posición de desbloqueo y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de bloqueo. (Fig.7)

Extracción e instalación del cepillo giratorio

1. Retire la cubierta tirando hacia arriba con suavidad del seguro de la cubierta del cepillo giratorio.
2. Quite el seguro del cepillo giratorio llevándolo hacia el centro y extraiga el cepillo giratorio. Para volver a instalar, inserte el lado izquierdo del cepillo giratorio por la corredera hasta que escuche un clic. Vuelva a instalar la cubierta colocándola sobre el cepillo giratorio y presione firmemente hasta que escuche un clic (Fig.8).

8



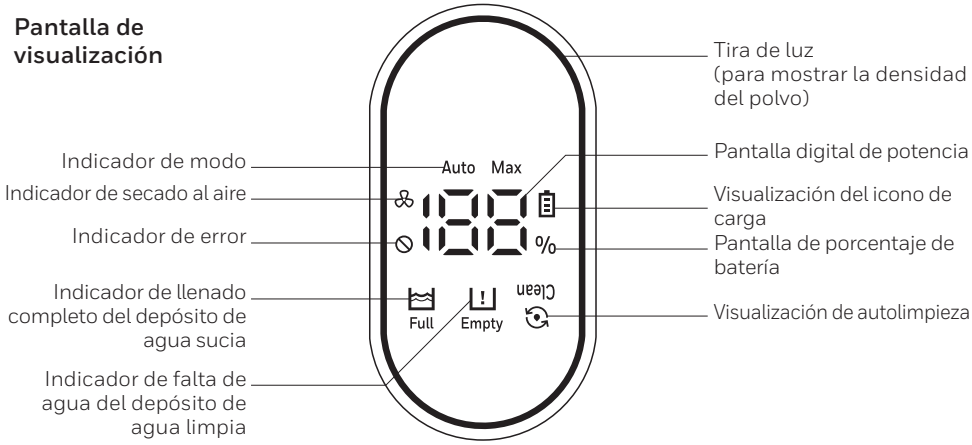
INTRODUCCIÓN (CONTINUACIÓN)

Uso del producto

Nota: Asegúrese de que el aparato está cargado antes de utilizarlo.

En caso contrario, cárguelo y utilícelo una vez se haya cargado por completo.

Pantalla de visualización



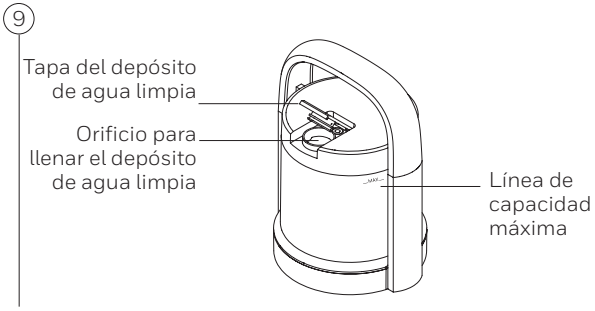
1. **Tira de luz:** cuando encienda el aparato, comenzará a funcionar en modo auto (ajustará automáticamente el modo de succión dependiendo de la densidad del polvo). La tira de luz azul indica una densidad de polvo mínima. La tira de luz roja indica una mayor densidad de polvo.

   Mientras se carga, mostrará una tira de luz azul.
2. **Indicador de selección de modo:** hay dos modos de succión, el modo auto y el modo MAX. El modo auto es el predeterminado cuando enciende el aparato.
3. **Indicador de secado al aire:** indica que el cepillo giratorio se está secando al aire cuando se coloca en la base de carga para la autolimpieza.
4. **Indicador de error:** parpadeará para avisar si se detectan errores, como que el depósito de agua está lleno, que falta agua en el depósito de agua limpia, que la energía es insuficiente o que el cepillo giratorio está bloqueado.
5. **Indicador de llenado completo del depósito de agua sucia:** cuando el agua sucia alcance el nivel máximo, este icono parpadeará y un mensaje de voz avisará al usuario de que debe limpiar el depósito de agua sucia. *Nota: Al usar el producto, es posible que oiga un aviso de limpieza del depósito de agua sucia si caen salpicaduras de agua en el sensor. El aparato se detendrá automáticamente.
6. **Indicador de falta de agua del depósito de agua limpia:** cuando el depósito de agua limpia esté vacío, el icono de falta de agua « [!] » parpadeará, avisando al usuario de que debe añadir agua limpia.
7. **Pantalla digital de potencia:** muestra el nivel de potencia en tiempo real.
8. **Visualización del icono de carga:** luz de advertencia de energía. Cuando la energía es inferior al 20 %, el icono se vuelve rojo para indicar que se cargue y, en otros casos, la luz es blanca fría.
9. **Visualización de autolimpieza:** cuando el aparato entra en el modo de autolimpieza, el icono de autolimpieza « » parpadea para recordar al usuario que el aparato se está limpiando de forma automática.

FUNCIONAMIENTO

Llene el depósito de agua limpia

1. Sujete el mango y gire el depósito en sentido contrario a las agujas del reloj para sacarlo.
2. Abra la tapa del depósito y vierta agua limpia hasta el máximo.
3. Cierre la tapa para asegurarse de que queda fija y, posteriormente, vuelva a colocar el depósito de agua limpia en el aparato.
4. Para instalarlo de forma adecuada, sujete el mango y gire el depósito hacia abajo en el sentido de las agujas del reloj (bloqueo) hasta que escuche un clic.
5. Requisito de temperatura del agua: por debajo de 40 °C/104 °F.
6. Solución limpiadora: cuando únicamente la solución limpiadora suministrada. El uso de una solución limpiadora diferente a la suministrada puede dañar el aparato. Vierta 2,5 tapones de botella de la solución limpiadora y agregue agua limpia hasta la línea máxima de agua (proporción de 1:40).



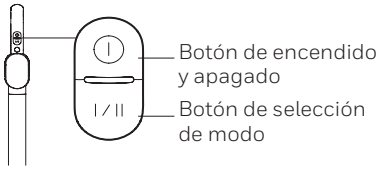
Uso del aparato

1. El botón de encendido y apagado está en la parte superior del mango. Pulse una vez para encender el aparato; se activará el modo auto por defecto. Pulse el botón de selección de modo para cambiar al modo MAX. Pulse el botón de encendido y apagado de nuevo para apagar el aparato (Fig.10).
2. Cuando use el aparato, mantenga pulsado el botón de aspersión de agua para pulverizar agua en el suelo. Suelte el botón para detener la pulverización (Fig.11).
3. Cuando el aparato está encendido o cargándose, podrá detener los mensajes de voz si pulsa el botón de silencio y reanudarlos si lo vuelve a pulsar. Cuando la función de voz está activada, podrá cambiar el idioma pulsando el botón de silencio durante 3 segundos y cambiar entre 5 idiomas de voz: inglés, alemán, italiano, francés y español (Fig.11).

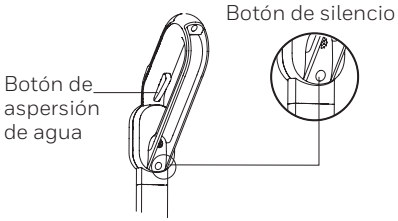
FUNCIONAMIENTO (CONTINUACIÓN)

4. Cuando el aparato esté encendido, colóquelo en posición vertical y el motor del cepillo se detendrá; el motor de succión funcionará a mayor potencia durante 3 segundos más antes de detenerse.

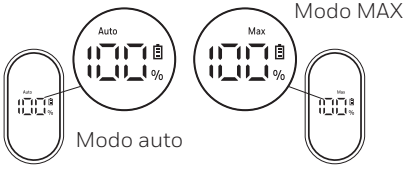
10



11



12



Nota:

1. El botón de aspersión de agua, el de encendido y apagado y el de selección de modo no pueden usarse a la vez.
2. Se recomienda utilizar el modo MAX para trabajar en entornos muy contaminados o cuando hay muchas manchas de agua (Fig.12).
3. Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el indicador de llenado completo en la pantalla parpadeará para avisar y el motor del aparato se detendrá de forma inmediata.
4. Después de usar el aparato, vuelva a colocarlo siempre en la base de carga para evitar que el producto se caiga.
5. Cuando al depósito de agua limpia le falte agua, la pantalla mostrará « [!] » para recordar al usuario que llene el depósito de agua limpia.
6. Tanto si está encendido como si no, no lave el ensamblaje de la mopa con agua para evitar que entre agua en el motor, la bomba del agua, la placa del circuito y otros componentes eléctricos del cepillo o podría estropearse.
7. No use el producto para aspirar líquido espumoso, ni ponga en el agua limpia una solución limpiadora que haga espuma.

Carga del aparato

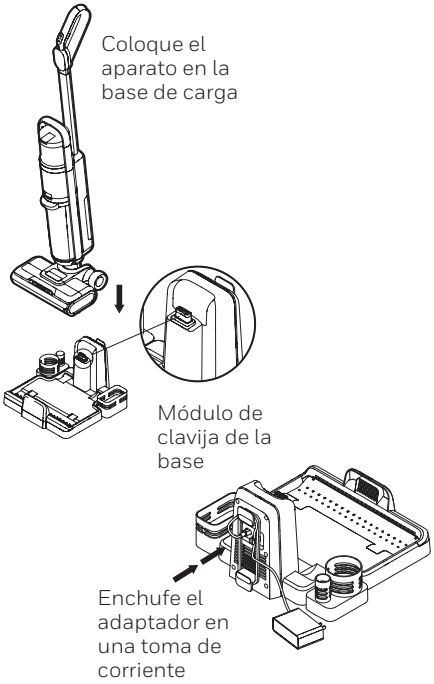
Coloque el aparato en la base de carga, conecte el extremo del adaptador a la base de carga y el adaptador a un enchufe.

Durante la carga, la pantalla de visualización muestra el porcentaje de batería y la tira de luz azul estará girando. Cuando está completamente cargado, la pantalla mostrará el 100 % de energía y la tira de luz seguirá siendo azul. Cuando se coloque en la base de carga mientras la función de voz está activada, habrá indicaciones de voz para cada paso correspondiente.

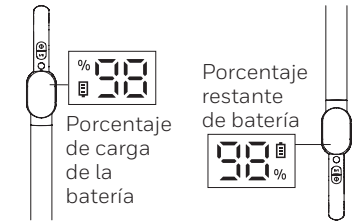
Asegúrese de colocar la base de carga en un área cercana a la pared o en una esquina para evitar tropezar con ella.

Nota:

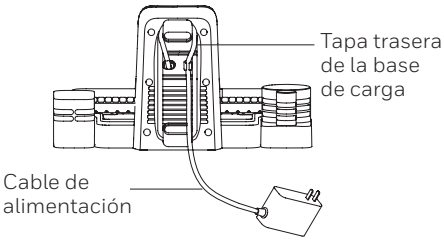
1. Si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo, cárguelo cada 3 meses para mantener la vida útil de la batería.
2. No deje el cargador enchufado cuando el producto esté completamente cargado. Guarde el cargador para no perderlo.
3. Es posible que la batería no esté completamente cargada cuando utiliza el aparato por primera vez. Cargue la batería por completo antes de usarlo.
4. El porcentaje de batería que aparece en la pantalla cuando se carga está en dirección opuesta cuando se usa (Fig.13).
5. Hay espacio para el cable de alimentación en la parte posterior de la base de carga, para evitar que el cable se quede en el suelo (Fig.14).



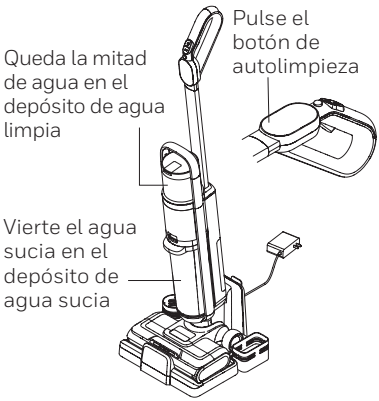
13



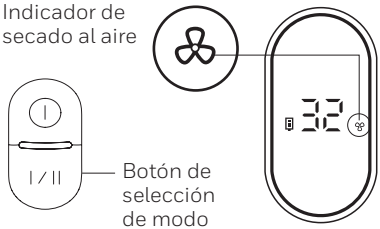
14



15



16



Modo de secado al aire para el cepillo giratorio

1. Puede activar manualmente el modo de secado al aire mientras el aparato se está cargando. Si utiliza el modo de autolimpieza, el aparato activará automáticamente el modo de secado al aire después de cada autolimpieza.
2. Para activar de forma manual el modo de secado al aire, pulse el botón de selección de modo mientras se está cargando. Tras activar el modo de secado al aire, oirá un mensaje de voz que dice «empezar a secar el cepillo giratorio» y aparecerá en la pantalla un icono de ventilador (Fig.16).
3. La función de secado al aire dura 4 horas.
4. El modo de secado al aire no tiene memoria: si se interrumpe, volverá a durar 4 horas al reiniciarse de nuevo. Tampoco tiene memoria de encendido: si activa la función de secado al aire, pero quita el aparato de la base de carga, el modo de secado al aire seguirá apagado aunque vuelva a colocar el aparato en la base.

Vacíe siempre el depósito del agua sucia antes de usar el modo de autolimpieza.

Coloque el aparato en la base de carga, enchufe el adaptador, deje, al menos, la mitad del agua en el depósito de agua limpia, pulse el botón de autolimpieza y el icono de autolimpieza de la pantalla parpadeará.

Si la función de voz está activada, el mensaje será: «Va a iniciar la autolimpieza, asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito». Pulse cualquiera de los botones de encendido y apagado, el de selección de modo o el de autolimpieza para detener la autolimpieza y volver al modo de carga o de secado al aire (Fig.15).

1. Limpie el depósito de agua sucia antes y después de haber utilizado el modo de autolimpieza.
2. Si el depósito de agua sucia está lleno, el aparato no activará el modo de autolimpieza.
3. Asegúrese de que queda más de un 25 % de batería para la función de autolimpieza.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Aviso de llenado completo del depósito de agua sucia

Cuando el producto esté en uso o en el modo de autolimpieza, si detecta que el depósito de agua sucia está lleno, el aparato se parará y emitirá un aviso de voz. En ese caso, debe limpiar el depósito de agua sucia.

Aviso de atasco del cepillo giratorio

En funcionamiento o en el modo de autolimpieza, si el cepillo giratorio se atasca, el aparato se detendrá y emitirá un aviso de voz: «El cepillo giratorio está atascado y debe limpiarlo». En ese momento, debe extraer el cepillo giratorio, retirar los objetos extraños o los pelos que se hayan enredado en él y podrá volver al trabajo.

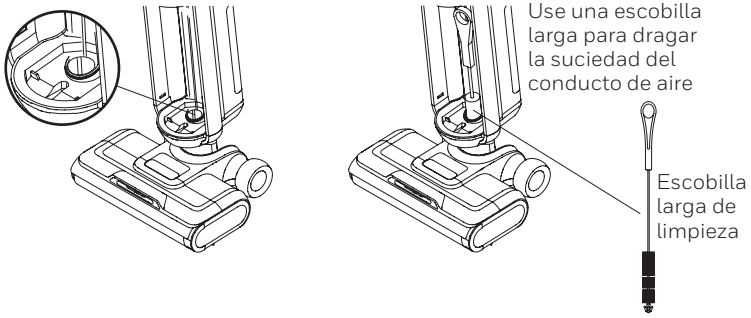
Consulte la página 19 para ver las instrucciones de limpieza del ensamblaje de la mopa.

Aviso de bloqueo de los conductos de aire

Con el aparato en funcionamiento o en el modo de limpieza, si el conducto del aire se obstruye, emitirá un mensaje de voz: «Limpie el cepillo giratorio, el codo y el conducto del aire». Limpie los conductos del ensamblaje de la mopa y del depósito de agua sucia.

Método de limpieza del conducto del aire: extraiga el depósito de agua sucia, quite la tapa superior y el filtro, limpie las distintas piezas del depósito de agua sucia y vuelva a colocarlas en su sitio. Utilice una escobilla larga para dragar la suciedad del conducto del aire del ensamblaje de la mopa y, posteriormente, vuelva a introducir el depósito de agua sucia en el aparato (Fig.17).

17



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (CONTINUACIÓN)

Aviso de carga de la batería

Si con el aparato en funcionamiento, oye el mensaje de voz «batería baja», deje de utilizarlo y cárguelo.

El aparato se apagará si la batería está totalmente descargada.

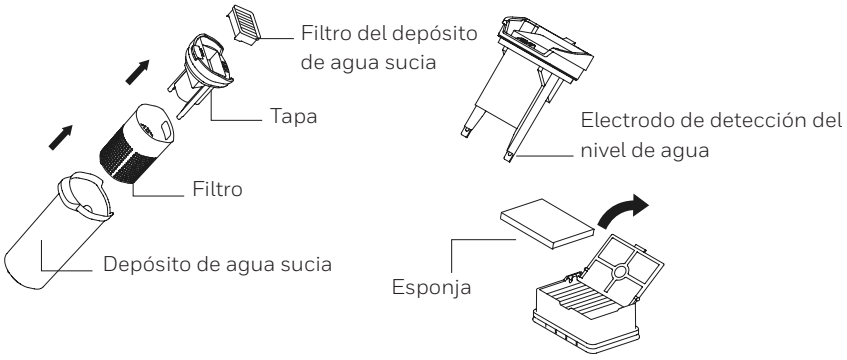
Limpieza del depósito de agua sucia

Cuando el electrodo de nivel de agua detecte que el depósito de agua sucia está lleno, el indicador de llenado completo de la pantalla parpadeará de forma continua y el aparto se parará, recordando así al usuario que debe limpiar el depósito de agua sucia lo antes posible. Quite la tapa superior del depósito de agua sucia, saque el agua sucia y la suciedad del depósito y del filtro y enjuague el depósito y el filtro con agua limpia. Si la superficie de la esponja del filtro y todo el ensamblaje del mismo están cubiertos de suciedad, también puede lavarlos con agua. Tras enjuagarlos, debe dejarlos secar antes de colocarlos de nuevo en el aparato. Si hay manchas difíciles de limpiar en la pared interna del depósito de agua sucia y en el filtro, límpielos directamente con una escobilla larga (Fig.18).

Nota: 1. Se recomienda lavar el depósito de agua sucia después de cada uso.

2. Si el electrodo que detecta el nivel de agua está sucio, puede limpiarlo con un trapo o enjuagarlo con agua limpia y secarlo con un paño.

18



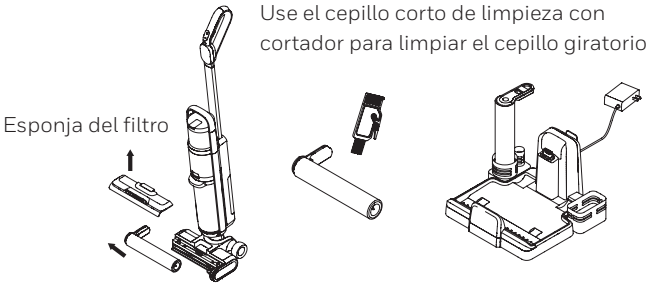
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (CONTINUACIÓN)

Limpieza del ensamblaje de la mopa

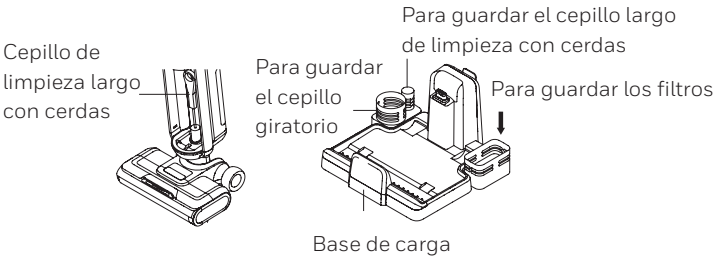
Con los dedos, quite el seguro de la cubierta del cepillo giratorio y empújelo hacia arriba. Después, saque la cubierta y apriete los dos seguros del cepillo giratorio para extraer todo el ensamblaje y use un paño seco para limpiar el hueco del rodillo. Use un cepillo pequeño para limpiar la suciedad enredada en el cepillo giratorio. Limpie y lave el cepillo giratorio y la cubierta del mismo con agua limpia. Después de completar la limpieza, monte de nuevo el cepillo y coloque la cubierta en su lugar.

Nota:
1. Si no se va a utilizar de inmediato, seque al aire el vaso del depósito del agua sucia, su tapa, el filtro, la esponja y el ensamblaje del filtro, el cuerpo del cepillo giratorio y la cubierta del mismo en un lugar ventilado antes de volver a instalarlos en el aparato.
2. El cepillo giratorio también puede colocarse en el soporte para accesorios para que se seque.

19



20



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (CONTINUACIÓN)

Mantenimiento diario y almacenamiento

1. Se recomienda limpiar el depósito del agua sucia, su tapa, el filtro, la esponja y ensamblaje del filtro, el cuerpo del cepillo giratorio y la cubierta del mismo después de cada uso para dejarlos limpios para el siguiente. Después de entre 30 y 50 horas de uso del filtro (dependiendo del uso que se le haya dado), se recomienda comprar uno nuevo y colocarlo en su lugar para que el rendimiento del aparato no se vea afectado.
2. Después del utilizar el aparato, colóquelo en la base de carga para asegurarse de que se queda de pie de forma fiable, reduciendo así la posibilidad de tropezar o tirarlo de forma accidental. Cuando se conecta a una fuente de alimentación de CA, el aparato empieza a cargarse.
3. Cuando vaya a embalarlo y almacenarlo, si necesita desmontar la batería, quite la tapa, sujete la batería y tire de ella hacia afuera para sacarla.
4. Si el aparato va a estar mucho tiempo sin usarse, colóquelo en un lugar fresco y seco, donde no reciba luz solar directa ni haya humedad.
5. Cuando el conducto del aire esté obstruido, extraiga el cepillo giratorio, su cubierta y el depósito de agua sucia e introduzca una escobilla en la entrada de aire del cuerpo del aparato y del depósito del agua sucia y, posteriormente, empuje hacia abajo para desatascar el conducto.
6. La base de carga tiene dos soportes para accesorios, 1 y 2, para que pueda guardar los accesorios. El cilindro grande en el soporte para accesorios 1 puede sostener el cepillo giratorio y el cilindro pequeño puede albergar la escobilla larga de limpieza. El soporte para accesorios 2 puede contener los filtros.

- Guarde el aparato bajo techo. No lo exponga a la intemperie, la humedad, la lluvia, la nieve o el calor. No lo use ni lo almacene a temperaturas inferiores a 5 °C (41 °F) o superiores a 38 °C (100 °F). Asegúrese de que el aparato se haya guardado a temperatura ambiente antes de usarlo.
- **NO SUMERJA LA CARCASA DEL MOTOR, EL CABLE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL NI EL ADAPTADOR EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.**
- **NO** deje el aparato cerca de fuentes de calor, como hornos, calentadores o radiadores, ni permita que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- Limpie el aparato únicamente con un paño seco. **NO** use lubricantes, productos de limpieza, abrillantadores o ambientadores en ninguna parte del aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, compruebe lo siguiente:

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	El aparato no está encendido o el nivel de energía es bajo	Cargue el aparato
	El botón de encendido y apagado no se ha pulsado o se han pulsado otros interruptores a la vez	Pulse solamente el botón de encendido y apagado de nuevo
	Fuerte enredo en el cepillo giratorio	Limpie el cepillo giratorio
	El depósito de agua sucia está lleno	Limpie el depósito de agua sucia
	La batería no está instalada en su lugar	Vuelva a instalar la batería
	El botón de encendido y apagado está pulsado con el aparato quieto	Incline el aparato y el cepillo giratorio podrá funcionar
Succión reducida	El depósito de agua sucia ha alcanzado el máximo de su capacidad	Vaciar y limpiar el depósito de agua sucia
	La ventana y el depósito de agua sucia no están instalados en su lugar	Vuelva a instalarlos
	El cepillo giratorio tiene pelos enredados	Limpie el cepillo giratorio
	Filtro sucio	Limpie el filtro
	Batería baja	Cargue el aparato
Sonido anormal del aparato	Boquilla de succión obstruida	Saque los objetos extraños de la boquilla de succión
	El agua del depósito de agua sucia ha alcanzado el nivel máximo de capacidad	Limpie el depósito de agua sucia
La mopa para suelo no pulveriza agua	Falta agua en el depósito de agua limpia	Añada agua en el depósito de agua limpia
	No ha pulsado el botón de aspersión	Pulse el interruptor de aspersión de agua

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUCIÓN
La mopa para suelo no pulveriza agua (continuación)	El depósito de agua limpia no está colocado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia en su lugar
	El depósito de agua limpia está lleno de agua sucia y bloquea la salida del agua	Recuerde que el depósito de agua limpia no se puede llenar con agua sucia
Pulverización de agua en la salida de aire	El filtro y la esponja del filtro no se han secado después de la limpieza y el uso	Deben estar limpios y secos antes de utilizarse
	El agua del depósito de agua sucia ha sobrepasado la línea de capacidad máxima	Extraiga el depósito del agua sucia, saque el agua sucia y utilícelo
	El aparato se agita o golpea con fuerza una pared mientras se está utilizando	Extraiga el depósito del agua sucia, saque el agua sucia y utilícelo
	La esponja del aparato o del filtro no está instalada	Instale la esponja en el filtro o en lugar indicado
	La suciedad en el electrodo del nivel de agua provoca un mal funcionamiento	Séquelo después de la limpieza
El aparato no emite mensajes de voz	El botón de silencio está pulsado	Pulse de nuevo el botón de silencio

Nota: Si detecta otros problemas (cuando aparezca en la pantalla el código que se muestra a continuación), se deben utilizar herramientas especiales y, por lo tanto, debe ir al punto de reparación indicado para repararlo o reemplazarlo. También puede contactar con el servicio posventa oficial si desea orientación.

Código de error

F1	F2	F4	F5
Error de conexión entre la batería y la unidad	Sobretensión en la base de carga	Sobrecorriente en la base de carga	Sobrecorriente secundaria en el motor
F6	**F7**	**F9**	
Sobrecorriente primaria en el motor	Error de comunicación en serie	Sobrecalentamiento de descarga	

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	FC20 ULTAMAX PRO
Adaptador	ZD024M342100US
Entrada	Entrada De 100 a 240 V, ~50/60 Hz, 0,8 A
Salida	34,2 V, 1000 mA
Tensión nominal	28,8 V
Potencia nominal	300 W
Capacidad de la batería	3000 mAh
Capacidad del depósito del agua limpia	0,8 l
Capacidad del depósito de agua sucia	0,7 l
Tiempo de carga	De 3 a 4 horas

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este producto contiene baterías o desechos electrónicos reciclables, y la batería recargable contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Cuando se deshaga del producto, no lo coloque con la basura doméstica general y entréguelo en el punto de recogida de residuos electrónicos designado por el Estado. Se contribuye así la protección del medio ambiente.

TARJETA DE GARANTÍA

Lea todas las instrucciones antes de intentar usar este producto.

2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía se aplica únicamente al modelo FC20 ULTAMAX PRO en EE. UU. Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos, aunque es posible que pueda ostentar otros derechos en función del estado. Si necesita instrucciones adicionales con respecto a esta garantía o tiene dudas sobre su cobertura, contacte con el servicio de atención al cliente de TALENTONE TECHNOLOGY LTD por correo electrónico, teléfono o correo postal, como se describe a continuación. Sin perjuicio de las EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES* que figuran más abajo, al recibir el producto, TALENTONE TECHNOLOGY LTD reparará o reemplazará (con componentes o productos nuevos, reacondicionados, poco usados o remanufacturados), a criterio de TALENTONE TECHNOLOGY LTD, de forma gratuita y durante dos años a contar desde la fecha de compra por parte del comprador original, cualquier pieza defectuosa o que funcione mal.

Consulte más abajo el apartado «Reparación de un producto de TALENTONE TECHNOLOGY LTD».

Esta garantía se aplica al producto utilizado para uso personal, no para uso comercial o de alquiler. Esta garantía no se aplica a los daños causados por atascos, fuentes externas (como sobretensiones y tránsitos de energía) o componentes de mantenimiento rutinario, como filtros, ventiladores, baterías, bolsas, correas, rodillos o cepillos. No están cubiertos los daños o el mal funcionamiento causados por negligencia, abuso, descuido, reparación no autorizada o cualquier otro uso no contemplado en el manual de usuario.

Este producto se fabrica de acuerdo con las especificaciones del país de venta. Cualquier garantía que acompañe a este producto solo es válida en el país de compra. Lea atentamente el manual de usuario antes de configurar o utilizar este producto.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD no se hace responsable de los daños casuales o consiguientes de cualquier naturaleza asociados al uso de este producto. La responsabilidad de TALENTONE TECHNOLOGY LTD no superará el precio de compra del producto.

REPARACIÓN DE UN PRODUCTO DE TALENTONE TECHNOLOGY LTD:
ATENCIÓN AL CLIENTE (EE. UU.)
TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073, USA
TEL.: (800) 281-1378 (EE. UU. Y CANADÁ)
CORREO ELECTRÓNICO: INFO@TTL-CORP.COM

Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente, tenga a mano la siguiente información y el comprobante de compra. Todas las solicitudes de garantía deben ir acompañadas de un comprobante de compra (una copia del recibo original).

Información del producto

Modelo: FC20 ULTAMAX PRO

Fecha de compra: .....

Adquirido en: .....

* EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA ORAL O ESCRITA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SURGIR POR IMPERATIVO LEGAL, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A UN PERIODO DE DOS AÑOS A CONTAR DESDE LA FECHA DE COMPRA, COMO SE HA DESCRITO ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a usted.

TALENTONE TECHNOLOGY LTD
6574 N. STATE ROAD 7, #112
COCONUT CREEK, FL 33073, EE. UU.
TEL.: (800) 281-1378
(EE. UU. Y CANADÁ)
CORREO ELECTRÓNICO:
INFO@TTL-CORP.COM

Hecho en China

La marca registrada Honeywell se utiliza con licencia de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no asume responsabilidades ni ofrece garantías con respecto a este producto.
El fabricante de este producto es Talentone Technology Limited, 30/F, Office Tower 1, Enterprise Square 5, 38 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Honeywell